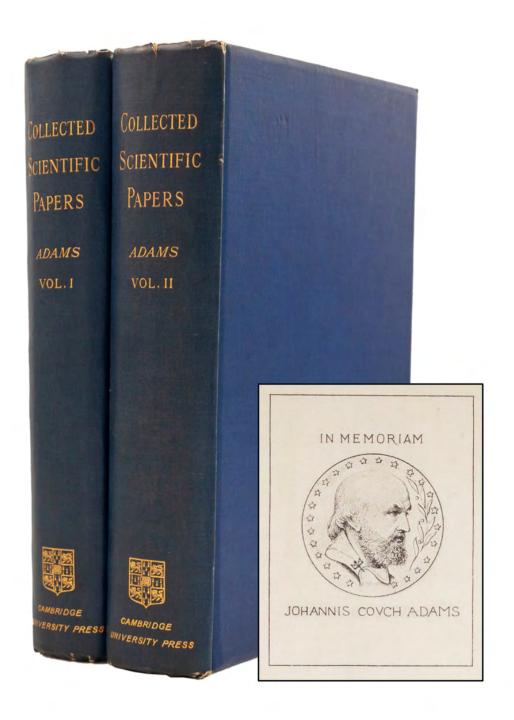


CAMBRIDGE 2023

QUARITCH

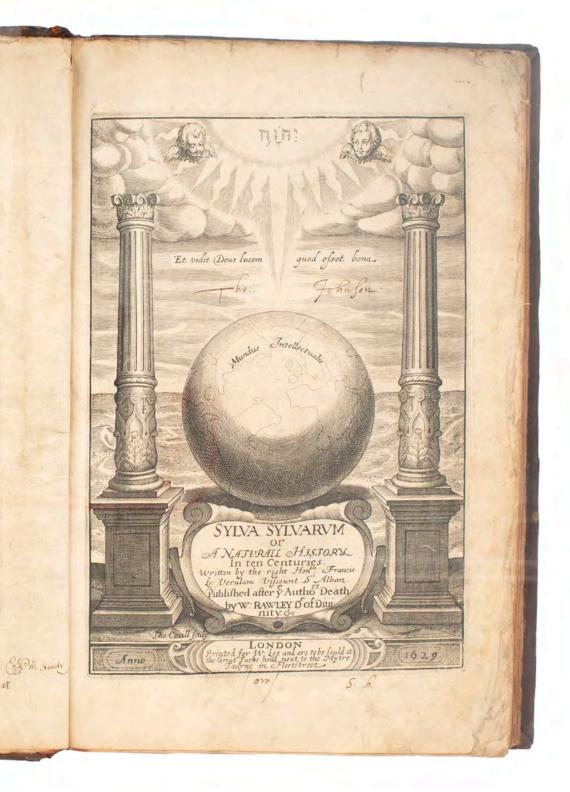


**ADAMS, John Couch.** The scientific Papers ... edited by William Grylls Adams ... with a Memoir by J.W.L. Glaisher. *Cambridge, University Press,* 1896 [- 1900].

2 vols, 4to, pp. I: liv, 502, II: xxxii, 646, with 4 pp. facsimiles of Adams's autograph notes and 6 folding charts, with a steel stipple-engraved frontispiece portrait to vol. I; a fine copy unopened in publisher's blue cloth, spines lettered in gilt; very slight rubbing at extremities, minimal sunning to spines; with 'in memoriam' plates to upper pastedowns.

First edition of the posthumously published collected papers of the Cambridge mathematician and astronomer, John Couch Adams (1819–1892). 'In retrospect Adams' many mathematical and astronomical achievements pale in comparison to his analysis of the orbit of Uranus and his prediction of the existence and position of Neptune at the age of twenty-four. Much of his later work has been superseded, but as the co-discoverer of Neptune he occupies a special and undiminished place in the history of science' (DSB).

For Adams's original paper on *The Observed Irregularities in the Motion of Uranus* (1846), see Dibner 16.



**2. BACON, Francis,** *Sir.* Sylva sylvarum: or a naturall historie. In ten centuries ... Published after the authors death by William Rawley Doctor of Divinity, late His Lordships chaplaine. The second edition. *London, John Haviland for William Lee, 1628 [1629].* 

Folio, pp. [x], 258, [8]; [iv], 46, [2 (paginated '43-44')], with the additional engraved title (dated 1629) and an engraved frontispiece-portrait; margins of engraved title, frontispiece-portrait and final four leaves frayed and slightly dust-soiled, losses to edges of frontispiece-portrait and upper outer corners of last three leaves (not affecting text); contemporary speckled calf; extremities rubbed, uppermost compartment and tailcap renewed, modern title and date gilt directly to spine.

£1200

Second edition; first published in 1626 shortly after Bacon's death. 'During his last years Bacon composed his utopia, the *New Atlantis*, and a natural historical work entitled *Sylva sylvarum*, meaning a collection of collections, a miscellany of subjects. It is a vast compilation of one thousand paragraphs consisting of extracts from many books and Bacon's own experiments and observations. The *New Atlantis* is a description of an island society and its scientific community: Salomon's House. In it Bacon developed ideas which he had outlined thirty years earlier in the early 1590s. The aim of the Salomon's House was nothing less than "the knowledge of Causes, and secret motions of things; and the enlarging of the bounds of Human Empire, to the effecting of all things possible" (*Works*, 3.156). The actual description of the scientific community's work owes something to two contemporary scientists and craftsmen, the Dutchman Cornelis Drebbel, and the Frenchman Salomon de Caus, who both spent time in Jacobean England. The *Sylva sylvarum* and the *New Atlantis* were posthumously published in the same volume in 1626' (ODNB).

*Provenance:* early ownership inscriptions of Thomas Johnson (the botanist and soldier?) on title and William Smith at foot of frontispiece-portrait.

ESTC S106925; Gibson 172.











Though Hugo attributes the cuts in the Goldsmith *Abridgement* to Thomas Bewick, other bibliographers have been less certain. The 26 heads, plus several more (Stephen, Cromwell etc.), had earlier appeared in *Characters of the Kings and Queens of England* (Newbery, 1795), also with a title-page attribution to 'T. Bewick of Newcastle'; but 'The statement on TP that the "Heads" are by T. Bewick cannot be accepted. One hesitates to attribute them to his brother John, even to his workshop' (Roscoe). The subject matter is more in the realm of John, who had produced 36 heads for a *Sketch of Universal History* (1789, Tattersfield JB57) and another series of 32 for *A Compendious History of England* (1794, JB11).

The images in the present set, 'burnished from the blocks', are larger and finer than those of 1795/1803, and are in an unbordered oblong format rather than in oval cartouches. The heads for Henry I, Henry II, Henry V, Edward IV, Edward VI, Elizabeth, Charles II, James II, and Anne are reversed (i.e. when actually pulled from the blocks they would be correct), while those for Richard I, Mary, and George III are different images entirely. Richard I and Henry VIII have splits in the block; Edward I is perhaps by an inferior hand. It is however unclear whether they precede the 1795 set (the presence of some details of dress not in the latter set might suggest this), or derive from them (perhaps as a workshop exercise?).

The Bewick collection of Edward Basil Jupp was sold at Christie's on 25-7 February 1878, containing engravings, drawings, and original woodblocks. Though the present set was not mentioned by name, lot 300 was a scrapbook of 420 engravings including 'Heads of the Kings of England' (sold for £2 10s. to Swinburne) and perhaps included them. 'Most of these Wood Engravings were purchased of Miss Jane Bewick by the late Mr. Jupp'; the present set, with its approbation in Jane's hand, presumably has the same origin. Jane, Thomas's daughter, dealt with much of Bewick's business affairs, was his literary executor, as well as the editor of his *Memoirs*, and along with her sisters, kept guard over a hoard of 'woodblocks, drawings, proofs and tools ... in the house at Gateshead' (Uglow, *Nature's Engraver*).



**4.** [CAMBRIDGE.] Album of embossed heraldic letterheads. [Likely Cambridge, late nineteenth century?]

Album (282 x 232 mm), ff. [50]; 24 compositions of embossed emblems laid onto printed backgrounds (monogrammed 'PW'), the remaining 26 ff. with backgrounds only, several hand-coloured (a few with brighter, likely later colouring), a further composition and several individual emblems loosely inserted; marginal damp-staining to later leaves with a little mold to lower corner; contemporary brown morocco over bevelled boards, blocked in black, edges gilt, blue silk moiré endleaves; upper board neatly rejointed and tailband resewn, surface worn and scuffed with some retouching and a few marks; contemporary ink ownership inscription 'J. Hunter' to front flyleaf.

An intriguing collection of embossed emblems, used to create an album of elaborate designs. Several designs appear to be arranged by their source, including two pages of Cambridge colleges and others of military regiments (both of which feature heavily throughout the album), while others are likely arranged aesthetically, for example one comprising only monograms and another only escutcheons. The emblems represent an extensive range of both institutions and individuals (including many devices incorporating women's forenames), and alongside the familiar English and Latin mottos can be found examples in Hebrew and Arabic.

The backgrounds, by an accomplished but unidentified 'PW', are varied, including geometric, floral and foliate, and architectural designs, of which several in imitation of stained-glass windows. The few pieces loosely inserted provide evidence that many of the emblems were collected from letterheads and envelopes, suggesting that the album offers a curious memento of its author's circle of correspondents.





### WITH FACING ITALIAN TRANSLATION FOR STUDENTS

5. CHALLONER, Richard, and Francesco Maria SOLDINI (transl.). Short history of the first beginning and progress of the Protestant religion... [facing title:] Breve istoria del primo principio e del progresso della religione protestante... Arezzo, Michele Bellotti, 1767.

8vo, pp. xv, [1], 315, [1]; titles printed in red and black; titles and texts in English and Italian on facing pages; a beautiful, clean copy in early nineteenth-century half sheep with marbled sides, gilt red paper lettering piece to spine, skilful restorations to end-caps, upper outer corner of front free endpaper neatly repaired. £450

First edition of the Italian translation by Francesco Maria Soldini of Richard Challoner's A short history of the first beginning and progress of the Protestant religion, with parallel texts in English and Italian.

The aim of the translator, as stated in his introduction, is twofold: on the one hand to provide students of the English language with a book for their exercises, while at the same time, by providing a facing Italian translation, making sure that said students would not misinterpret the original text, thus avoiding the risk of them being seduced by Protestant doctrine.

Despite Soldini's efforts, the translation was not unanimously well received by the Roman Catholic Church: the *Giornale ecclesiastico di Roma* (1792), for example, complained that 'the thirteen reasons for which a Catholic cannot conform himself to the Protestant Religion' are by Soldini 'unhappily explained', and lamented a shortage of much needed explanatory notes, going as far as to criticise the merit of the translation altogether. Nevertheless, it was spared from being included in the *Index librorum prohibitorum*, unlike Soldini's *De anima brutorum commentaria*, which was condemned soon after its publication in 1776.

Library Hub records only two copies in UK, at the British Library and University of Manchester.

ESTC T133742.

## A SHORT HISTORY

F THE FIRST BEGINNING AND PROGRESS

OFTHE

### PROTESTANT RELIGION

GATHER'D OUT OF THE BEST

### PROTESTANT WRITERS

BY WAY OF QUESTION AND ANSWER.

A good tree cannot bring forth evil fruit: neither can a corrupt tree bring forth good fruit. St. Mat. VII. 18.



### AREZZO MDCCLXVII.

By MICHAEL BELLOTTI Bishop's Printer.

WITH APPROBATION.

### BREV

DEL PRIMO

RELIGION

KELIGION

SCRITTO

o dieta a c

PER VIA D'INT

Non pud un buon albero cattivo può prod

TRADO

PELL ACC

DI



IN AREZ

-

CON LICE

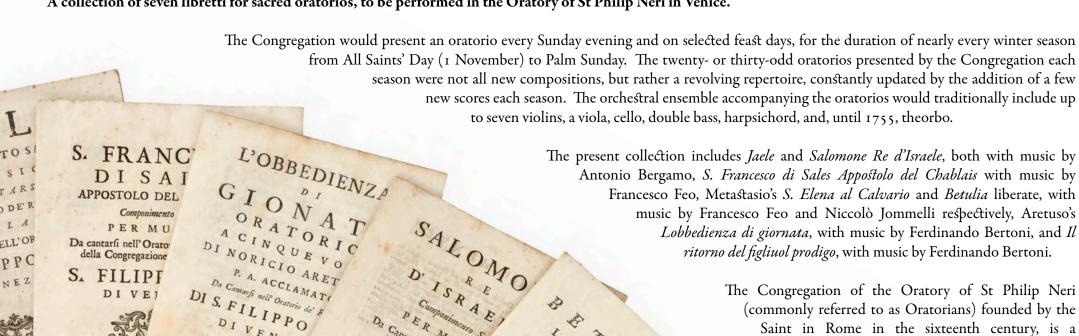
[CONGREGATION OF THE ORATORY OF ST PHILIP NERI.] A collection of seven componimenti sacri per musica for the Oratory of St Philip Neri of 6. Venice. Venice, 1746-1787.

7 libretti, 8vo and 12mo; a few with some sporadic light foxing, but overall very good copies; disbound.

IN

£375

### A collection of seven libretti for sacred oratorios, to be performed in the Oratory of St Philip Neri in Venice.



The Congregation of the Oratory of St Philip Neri (commonly referred to as Oratorians) founded by the Saint in Rome in the sixteenth century, is a community of Catholic priests and lay-brothers who live a common life without formal canonical vows, but bound together by a bond of charity. The Oratory in Venice was located within the convent of Santa Maria dell'Umiltà, which was destroyed in 1824.

> A full listing is available upon request.

### WITH STUDENT TRANSLATION NOTES

**EURIPIDES**; *Rev.* J.R. MAJOR (*editor*). The Medea of Euripides, from the Text and with a Translation of the Notes of Porson; critical and explanatory Remarks, partly original, partly selected from other Commentators; Illustrations of Idioms from Matthiae, Dawes, Viger, &c, &c.; Examination Questions, and copious Indexes ... for the use of Schools and Colleges. London, Baldwin & Co., Longman & Co., and Whittaker & Co., 1829.

12mo, pp. viii, [2], 168, bound without advertisement leaf at the beginning; printed in Greek with English commentary; interleaved throughout; leaves gently toned, the odd spot of foxing, neatly repaired closed tear to lower corner of A5, but a good copy; bound in contemporary reversed calf, spine tooled in blind with gilt green morocco lettering-piece, edges sprinkled black; corners lightly worn; partially erased ink ownership inscription to title (see below), with underlining and annotations in the same hand to the blank leaves throughout. £375

Student edition of Euripides's Medea, interleaved and annotated with profuse translation notes by a contemporary university student of Greek at Balliol College.

Tan oloperar yuracaa this abandored woman Apar before that acoopenhow the move govern as a rowrover her bloodsteined hand itself about to inflict the slow takerous . on her children our Ver atoo Xevotas, youas. for from They got un men ESDaores they spring. Goldon 15. but it is bushe acrea grow for the bland of the godd or street in areque. I fall by men. and a w prog Stoys ver but to thom o heaven born light. Karoys. ye viv. restrain her Kazatian on. other her. 5) 5/1 s schou orker . from the house formar talacrar Is Egener. The bloodstained of States They or alias to guer. agritated by the level puis Eggs pearen. herorhes in min.

### ΜΗΔΕΙΑ.

ακτίς Αελίου, κατίδετ. ίδετε ταν ολομέναν γυναϊκα, πρίν Φοινίαν τέπνοις προσβαλείν χέρ αυτοκτόνον σᾶς γὰς ἀπὸ χευσέας γονας έβλαστεν θεών δ' αίμα πιτνείν φόβος ύπ' ανέρων. άλλά νιν, ὧ φάος διογενες, πάτειργε, κατάπαυσον, έξελ' οίκων Φοινίαν τάλαινάν τ' Έριννὸν ὑπ' ἀλαστόρων. μάταν μόχθος έρρει τέκνων,

Eur. Hipp. 601. Ὁ γαῖα μῆτερ. ἡλίου τ' ἀναντυχαί." Einsl. Virg. Æn. iv. 607. Sol qui terrarum flammis opera omnia lustras, Hom. II. Γ. 277. Ζεῦ Hec. 298. πάτερ—Hêλuốs 6°, δε πάτ" ἐφορῷς και πάτερ Hêλuốs 6°, δε πάτ" ἐφορῷς και πάτεν ἐκακούεις, Καὶ ποταμοί, καὶ Γαΐα. 1247. 'Aeλuov. Elaul. remarks that the first syllable of this word is some 109. ἄλλα γὰρ ἄλλοῦσὲς.

the met synapse of this source in Soline in 1995. Alka 7ab akkover a times short, as Soph. Trach, 837.  $\pi \hat{\omega}_2$  the quantity of  $\hat{\alpha} \gamma \hat{\rho}_1$ , see I  $\hat{\omega}'$   $\hat{\alpha} \hat{\nu}$   $\hat{\alpha} \hat{\nu}$   $\hat{\alpha}$   $\hat{\alpha}$   $\hat{\alpha}$   $\hat{\nu}$   $\hat{\nu}$ 

this nature in which the simple verb succeeds the compound are frequent in the tragic writers: Hec. 166. δ κάν ενεγκοῦσαι Τρφάδες, \*Ω κάκ ἐνεγκοῦσαι ὑπ ἀλάστορον, which he πήματ', ἀπώλεσατ', ὡλέσατ': Οτ. 180. ὑπὸ γὰρ ἀλγέων, ὑπό τε συμφορᾶς Διοι-χόμεθ', οἰχόμεθα: 1465. ἀ δ' ἀνίαχεν,

zóμεθ, ολζόμεθα: 1465. ἀ δ' ἀνίαχεν, (see below 1386.) I would faxer, όμω μοι: Alc. 400 υπάκουσον, όπ as originating from úν favouror, δ Máres, ἀντιάζω." Elmsl. 1261. Flat this verse may correspond with the antistrophe, Masgrave, with the approval of Brunck, thus flat ansposes, σᾶs γὰς χροσάαν ἀπό. Μο ματίγων δρόσεω hat source. In X. Π. 115. indeed we have, γονᾶs γὰρ ἀπό χρονδα εξ δεκ Math. 6π, Gr. ξ, 59 1257. τῶν τόκυων Ald δακοτή ωρι, Καινών δ ἄπτιάν αίμ ὑπ' de by A. B. D. Fl. L. ἀνόρων θεοῦ. But there θεοῦ is neces. Cf. 1025. Eur. Suppl. 1 sary, not so here. For πτνέν, on ac-πού δὲ πόνος ἐμῶν τέκτνος sary, not so here. For πτνέν, on ac-πού δὲ πόνος ἐμῶν τέκτνος control the metre, Musgr. conjectures about children: as Horac φθύτεν. You may also read ζαμενής Mittel levgs spes et certain in the antistr., a word found in Soph. rum: see Matth. Gr. Gr.

the last syllable of 'Ea

This edition was part of a series of Greek texts designed for use in schools and universities, 'School & College Greek Classics', produced by the printer and publisher Abraham John Valpy, who specialised in classical works. advertisement leaf for the series which precedes the work (here lacking) states: 'At the express desire of many eminent Schoolmasters Mr Valpy has commenced the publication of a series of such portions of the Greek authors as are chiefly read in the upper Classes of Schools and in Colleges. The best Texts are adopted and the critical and explanatory Notes are presented, it is presumed, in a more inviting and accessible form than those of Latin Commentators, by avoiding that profuseness of annotation which frequently anticipates the ingenuity, supersedes the industry, and retards rather than promotes the improvement of the pupil.' The text of the Medea is accompanied by a translation of Richard Porson's notes from his 1801 edition, and is followed by seven pages of suggested questions on the tragedy and a sample examination on Euripides's Hecuba (another work in the series), as proposed at Trinity College Cambridge.

aksiofac. from aksoper. Int sorger. breken! tense contracted wite accordance. "ano" "medicor" for the abundance of the peart which is present " 207. I heard the Birmal some ofgers the sents in thrile + bitter guich, on the traiter to her bed, her faith. less hurband, Haffering brongs the Livokes the Goldy Then; artites of sate, say the of love, who combited in tothe opposite coast of greece accords the sea bynight over the salt miseratule thank of the bound byfocan Khyd: accur. from Khys-Khyles ..

### ΜΗΔΕΙΑ.

καίτοι τάδε μεν κέρδος ακεῖσθαι μολπαίσι βροτούς. ίνα δ' εύδειπνοι δαίτες, τί μάτην τείνουσι βοάν; τὸ παρον γὰς έχει τές μιν ἀφ' αύτοῦ δαιτός πλήρωμα βροτοίσι».

Χο. ίαγαν άιον πολύστονον γόων. λιγυρά δ' άχεα μογερά βοᾶ τον έν λέχει προδόταν κακόνυμφον.

θεοκλυτεῖ δ΄ άδικα παθούσα ταν Ζηνός όραίαν Θέμιν,

ά νιν έβασεν Ελλάδ ές άντίπορον

δι άλα νύγιον εφ' άλμυραν πόντου κληδ' ἀπέραντον.

Μη. Κορίνθιαι γυναϊκες, έξηλθον δόμων, μή μοί τι μέμφησθ' οίδα γὰς πολλού

204.  $\tau$ είνουσι βοὰν, exert their voice. 1074. Thus πόρευς Æsch. Pers. 580. Τε $\hat{\nu}$ νε δὲ δυσβάϋκτον 214. νύχιον may βοάν. with ἄλα: the sense:

Podv. 208. This line, Elmsl. remarks, is a construction. Elm dimeter iambic, as v. 214. λιγυρὰ 53. ἄνδρες γὰρ ἐκ΄ dimeter sambie, as v. 214. Αγγορά 33. άνδρες γαρ είκ. therefore and μογγρά agree with άχεα, πλάτη, Λαθόντες δή no: with Μήθεα understood. Elms! ψηλη Μέλονον. 49. Δέσπουν Δημένερα, πολλά μέν α' κήν Κατείδον 49η πανδάσμογτ δόρματα γύμ Κατείδον 49η πανδάσμογτ δόρματα την Πραιλείαν ξξοδον γοωμένην. 200. "Τὸν ἐ Λέχει, i. e. maritum. 215. κλήδα, tile 215. κλήδα, tile

209. "Τον & λέχει, 1. ε. martum.

The same kind of expression as of & rus: called in Æs ταις atrlaus, of & τάκει, σφίτιν &ν σπονμομα Πόντου: and δαϊ Tluc: 1. 55." Cl. J. 75. p. 119.

210. θεοκλυτεῖ. This verb occurs in Perhaps it would

211. τδω (γυναίκα) Zημός: Eur. Or.
1702. ένθα πος "Hρρς, τδο "Hρρκλόυς"
18βη. Οn δραίαν που ν. 170.
212. ββασεν: Βαίνα and its compounds are not unfrequently followed by an accus. 11. A. 309. ε's δ' ἐκατόμε δημένος δ' Αld. μόμω βρας θεφ. See Monk on Eur. Alç.
δην Βῆσε θεφ. See Monk on Eur. Alç.

210. Φοσκυτεέ. This vero occurs in Termaps it would acknow the properties of the pr

Provenance: contemporary ownership inscription 'C.R. [---] / Ball[iol] Coll[ege] / Dec. 15<sup>th</sup> 1837', most likely Reverend Charles Raikes Davy (1818–1885), who matriculated 8 March 1837, gained his BA in 1840, and his MA in 1843. A freemason, Davy was the rector of Adel in Yorkshire and vicar's warden at Holy Trinity Church, Doynton, and was responsible for the enlargement and redesign of the Tracy Park estate in Gloucestershire, which he inherited upon his father's death in 1856. His remodelling included many masonic symbols, and Davy served as Grand Chaplain to the Grand Lodge of Freemasons and Provincial Grand Master of Mark Masons for Gloucester. This copy, evidently used as part of his undergraduate degree, contains his copious annotations and underlinings, largely focusing on the translation of words and phrases in the *Medea*. Though the hand is consistent throughout, the pen and ink varies, indicating that Davy read and re-read the text, adding in notes as he studied.

M E D E A Dur. 15-7.

1837.

### EURIPIDES,

FROM THE TEXT, AND WITH A TRANSLATION OF THE NOTES OF PORSON;

CRITICAL AND EXPLANATORY REMARKS,

PARTLY ORIGINAL, PARTLY SELECTED FROM OTHER-COMMENTATORS;

ILLUSTRATIONS OF IDIOMS FROM MATTHIÆ, DAWES, VIGER, &c. &c.

EXAMINATION QUESTIONS, AND COPIOUS INDEXES.

BY THE REV. J. R. MAJOR, M.A. M.R.S.L.
MASTER OF WISBECH GRAMMAR SCHOOL.

FOR THE USE OF SCHOOLS AND COLLEGES.

### LONDON:

SOLD BY BALDWIN & CO., LONGMAN & CO., WHITTAKER & CO.,
AND ALL OTHER BOOKSELLERS.

1829.

# IL LUMINARIO DE' CIECHI.

OPERETTA

DIRETTA

ALL'UNIVERSALE

DEL GIUDAISMO

DA GIACOMO M.A GAZZOLI

GIA RABBINO E PREDICATORE EBREO

POI

CATTOLICO ROMANO.



PARMA

DALLA REALE TIPOGRAFIA

1 ....

### FROM RABBI TO ROMAN CATHOLIC

8. GAZZOLI, Giacomo Maria. Il Luminario de' Ciechi. Operetta diretta all'universale del Giudaismo da Giacomo M.ª Gazzoli già Rabbino e Predicatore Ebreo poi Cattolico Romano. *Parma*, [Giambattista Bodoni] 'Dalla Reale Tipografia', 1797.

8vo, pp. [16], 230, complete but misbound throughout; printed in roman, italic, and Hebrew letter (*see below*), small woodcut ornament to title, woodcut headpiece vignette to p. 1 (signed 'Gritner'); marginal wormhole to lower inner corner, otherwise an excellent copy; contemporary vellum over boards, gilt red morocco lettering-piece to spine, edges stained red.

A rare typographic marvel featuring three distinct Hebrew typefaces by Giambattista Bodoni (1740–1813), in which Rabbi-turned-Catholic-zealot Giacomo Gazzoli exhorts the Jews of Italy to 'emerge from a state of blindness into the light of Christianity'.

Supported by quotations from Scripture in Hebrew, Italian, and Latin, the present text reveals the author's ideological convictions as well as the transformative influence of Bodoni on non-Latin typography and his lifelong interest in Semitic scripts. Duke Ferdinand of Parma, to whom Gazzoli addresses his dedicatory letter, established Bodoni as the director of the Stamperia Reale in 1768, a position held until his death forty-five years later. Having studied Hebrew and Arabic at La Sapienza and worked in the department of exotica at the Tipografia Poliglotta Vaticana, Bodoni would go on to develop a record-breaking polyglot edition of the 'Oratio dominica' in 1806 comprising translations into one hundred and fifty-five languages. The preface to his highly comprehensive *Manuale tipografico* emphasises the typographic significance of Hebrew, whose characters are 'the most essential for any well-equipped printer, second only to Greek' (trans.) and which presents a particular set of difficulties due to the various diacritical marks (1717) positioned above, below, and inside individual letters (vol. I, pp. LIII-LX).

Bodoni here elects to print what he identifies in his *Manuale* as the two primary varieties of Hebrew script: the Square Hebrew, or 'Quadrata testuale', and the semi-cursive 'Rashi script' used primarily in Biblical commentary, as well as a small yet elegant third typeface without diacritics, not included in the manual.

Though significant in its use of Bodoni's Hebrew scripts, Gazzoli's proselytising text generated more criticism than praise: in the same year, Rabbi Alessandro Padovani published *Il luminario ecclissato* (Modena, Societa Tipografica), a scathing response critiquing the 'absurd improprieties' (*trans.*) of a work which generates discord in its attempt to illuminate and enlighten.

Library Hub finds only two copies in the UK (Bodley and Leeds), to which OCLC adds two in the US (Chicago and Harvard Divinity School Library).

134

וְזְכֹר אֶרֹ בּוֹבֵאֶיךְ בִּימֵי בְּחָרוֹמֶיךְ ער אֲשֶׁר לֹא יָכֹאוּ יְמֵי חָרָעָה וְהִנִּיעוּ שָנִים אֲשֶׁר תֹּאִמֵר אֵין לִי בְּהֶם חַפֵּץ: שָנִים אֲשֶׁר תֹּאִמֵר אֵין לִי בְּהֶם חַפֵּץ:

Ricordați del tuo Creatore nel tempo della tua gioventù, prima che venga l'età dell'afflizione.

Geremia pure nel capo 13 dice:

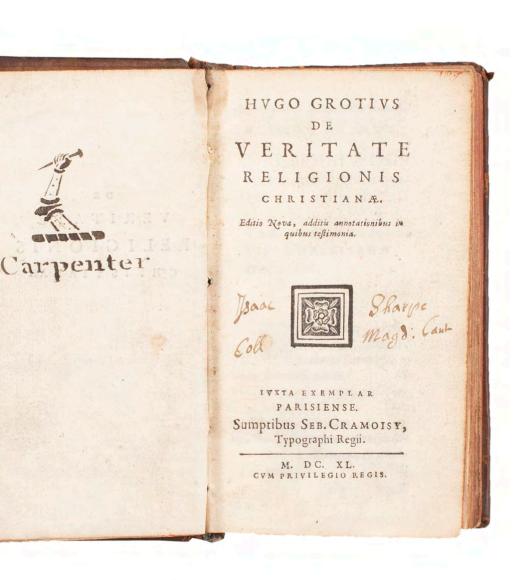
הַנוּ לִיהֹנֶרה אֱלֹהַיכֶּם כְּכוֹר בְּשֶׁרֶם

יחשר וּבְטָּרֶם יִתְנַנְפוּ בַנְלֵיכֶם עַר

דָרֵי נְשֶׁף וְקּוִיתֶם לְאוֹר וְשְׂבֶּוֹר,

לְצַלְמְנֶרת יְשִׁירת לַעַרָפָּר :

Date al Dio vostro gloria avanti che si faccia notte, e



### WITH EARLY CAMBRIDGE PROVENANCE

9. GROTIUS, Hugo. De veritate religionis Christianae, editio nova, additis annotationibus in quibus testimonia. [Amsterdam, Jan Jansson?] 'Juxta exemplar parisiense sumptibus Seb. Cramoisy', 1640.

12mo, pp. [16], '274' [recte 374], [2 (privilege, blank)]; with half-title, woodcut rose to title, woodcut initials and typographic headpieces; wormhole to outer margin of final leaves, otherwise a very good, clean copy; contemporary English calf, spine ruled in gilt and blind, edges speckled red, sewn two-up on 3 sunken thongs; lightly rubbed with a few minor scuffs; later seventeenth-century ink ownership of Isaac Sharpe (Magdalene College Cambridge) to title with a few scattered annotations and reading marks in his hand, subsequent ownership marks (of 'RRB'?) and price (1/-), later ink stencil "Carpenter" and stamp "from Mount Tavy" to front free endpaper.

A pocket-edition of Grotius's argument for the Christian religion; a very good copy with reading marks by the English pamphleteer Isaac Sharpe.

'The formal purpose of the work was to persuade Jews or Muslims to convert to Christianity, and Grotius used two kinds of argument. The first and less important was the claim that the historical records of Christ's miraculous status were probably true. The second type of argument was based on the same analysis of what we might call "natural" religion as that provided in *De iure belli ac pacis*. The moral point of a religion was to elicit from men conduct appropriate to the needs of society, and Christianity fulfilled this purpose far better than its principal competitors' (Tuck, p. 195).

las ratio & boni mores da sunt induda feritate. e ex hominum arbitratu dem fint apud omnes,& ; hæc autem notio nufriatur, neque temporum utetur, quod ipsi etiam-tum, homini ad talia miomnino causam ejus alivenit, que se ad omne m extendat:quæ alia effe àm aut oraculum Dei ipo, quæ à primis humani bus manarit: quorum mus, constat de quo queius, nulla sanè ratio affidonea, cur primos illos mus falsum aliquod in re imi ad omnes posteros cedit quòd five olim coper repertas orbis partes modò, ut dixim, aliquid s, exferit se hac notitia, es sapientia, aut ingenio ud stupidiores alias, quamnes decipi potuisse,nec quo alii alios deciperent, ibile eft. Nec eft quod opquam paucos in multis um esse, aut non credecredere se profiterentur. as ipsa, & quod statim inentis rejecta universim io, oftendit, non proveniecta rationis, qua hominis est; sed aut ex studio litenebatur, qui nivem LIBER I.

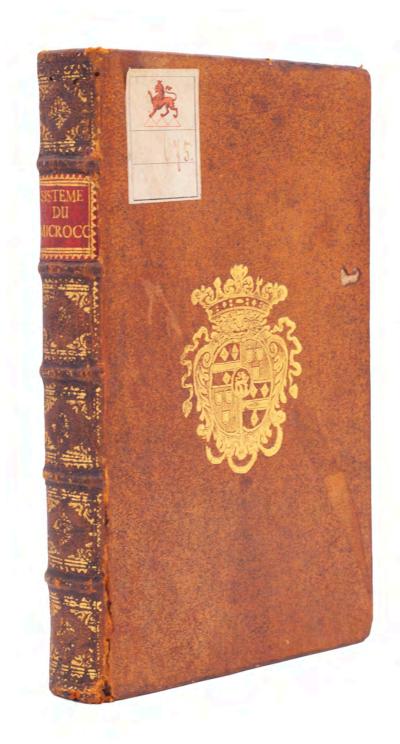
atram effe contendebat, aut ex mente corrupta, ficut vitiato palato res, non ut funt,ita sapiunt:præfertim cum & historix, & alia scripta doceant, quò quisque fuit probior, eo diligentius ab ipso custoditam de Deo notitiam. Atque adeò à pravo ingenio coru maxime, quorum interest, ne quis sit Deus, id est, humanarum actionum judex, venire hanc à tam recepta antiquitus sententia discessionem, vel hinc apparet, quòd quicquid illi ponunt, five generum fuccessionem absque ullo primordio, sive atomoru concursum, sive aliud quidvis, id non minores, si non majores, habere difficultates; neque eo, quod receptum est, magis esse credibile, cuivis ad rem mediocrirer attendenti satis apparet. Quod enim ob- Office: tendunt nonnulli, quia non videant Deum, eo se nec credere, si quid vident, satis vident, quam hoc sit homine indignum, qui modò mentem habere se credat, quam nec ipsam videt. Nec si capere Dei naturam nostro ingenio non possumus, ideo talem esse naturam negandum eft. Est enim id inferioris cujufque proprium, ut quæ se superiora atque excellentiora sunt, capere non possit. Ne bestiæ quidem, quid homo sit, capiunt; multoque minus sciunt, qua ratione homines respublicas instituant, ac regant, astrorum cursus metiantur, mare navigent. Hæc enim omnia ipsarum captum superant. Atq; ex hoc ipso homo, quippe supra bestias nobilitate natura constitutus, idque non à sese, inferre debet id, à quo superior bestiis est constitutus, non

minus

Grotius composed this work during his imprisonment of 1619-21 and published an initial version in Dutch in 1622. The Latin version, which enjoyed an extremely wide readership, first appeared in 1628. The 1640 Paris edition, which this reprints, was the first to include Grotius's annotations.

Provenance: Isaac Sharpe (or Sharp, c. 1659-1757) was admitted to Magdalene in 1677 and elected a fellow in 1683. He was ordained in 1685 and, as curate of Stepney, published a string of anonymous and pseudonymous pamphlets in the first two decades of the eighteenth century.

STCN 08733416X; see Tuck, Philosophy and Government.



### ALCHEMY MEETS MECHANICISM

Io. [GUYOT, Edme.] Nouveau sistème du microcosme; ou, Traité de la nature de l'homme: dans lequel on explique la cause du mouvement des fluides; le principe de la cie, du sang et des humeurs; la generation, et les autres operations des parties du corps humain par le Sr. de Tymogue. *The Hague ('s Gravenhage ), M.G. de Merville, 1727.* 

8vo, pp. xxviii, 323, [1 (blank)]; with a folding plate showing two anatomical engravings; a very good, fresh copy in contemporary speckled calf, panelled spine gilt in compartments, red morocco lettering-piece, large gilt armorial supralibros of the Earls of Schönborn to the sides, with the library paper shelfmark on the upper side; gilding on spine a little rubbed, upper joint cracked but holding firm, corners rubbed, a couple of worm dents in the cover.

First edition. 'The author sought 'openly to re-establish the macrocosm-microcosm system based on the ancient philosophy. He discussed the four elements' and imagined a universal life spirit which 'contained a celestial seed that entered animals through respiration. The reviewer in the *Journal* [des Sçavans] was well aware that Guyot's work was based on ancient alchemical work, but he felt that Guyot had clarified the earlier works. For instance, Guyot did not believe that the soul excites the voluntary movements by means of the animal spirits. Rather, he argued that excitation is accomplished through a quintessence of the spirit contained within the globules of the blood, which can expand and contract, thereby affecting the muscular fibres. In short, this odd work was pictured by the *Journal*'s reviewer as wedding the mystical world of Renaissance cosmology with that of the mechanist' (A.G. Debus, *The French Paracelsians* (Cambridge, 2002), p. 205).

Barbier II, 450; Blake 190; not in Wellcome.

### EXPLICATION de la I. Figure.

A. La Trachée Artere par où l'air entre dans les poumons.

BB. Les poumons dilatés dans l'inspi ration par l'impulsion de l'air. C. Le diaphragme dilate vers la regi.

on inferieure par les poumons.

D. Le ventre ou l'abdomen dilaté par le diaphragme.

E. Le coeur en systole. F.F. Les oreillettes en diastole.

G. L'aorte descendante et toutes les

arteres en diastole. HH. Les reins .

I. La vessie dans sa tension natu .

aaaa. Bronches des poumons.
b. Ironc de la veine pulmonaire.

C. Irone de l'aorte ou grande artere. d. Irone de la veine care.

e. Tronc de l'artere pulmonaire.

f. La veine cave ascendante.

g. L'aorte descendante. hh. Veines emulgentes.

i.i. Arteres emulgentes. 11. Les uretaires où passe l'urine.

m.m. Les veines spermatiques . n.n. Les arteres spermatiques. EXPLICATION de la II. Figure.

A. La Trachee Artere par où l'air fort des poumons.

BB. Les poumons contractés par la puissance des fibres pour ex ...
pulser lair dans l'expiration .
C. Le diaphragme dilaté vers la region

Superieure par les muscles de l'abdomen.

D. Le ventre ou abdomen contracté par la puissance des fibres de Ses muscles .

E. Le cœur en diastole.

F.F. Les oreillettes en systole.

G. L'aorte descendante et toutes les arteres en systole.

HH. Les reins .

I. La vessie contractée pour expul-Ser l'urine .

L. La matrice . MM. Ligamens de la matrice.

N. Le col de la matrice .

aaaa Bronches des poumons. b. Ironc de la veine pulmonaire.

C. Tronc de l'aorte ou grande artere.

d. Tronc de la veine cave .

e. Ironc de l'artere pulmonaire.

f. La veine cave ascendante.

8. L'aorte descendante. h.h. Veines emulgentes.

i.i. Arteres emulgentes .

1.1. Les uretaires où passe l'urine dans la vessie.

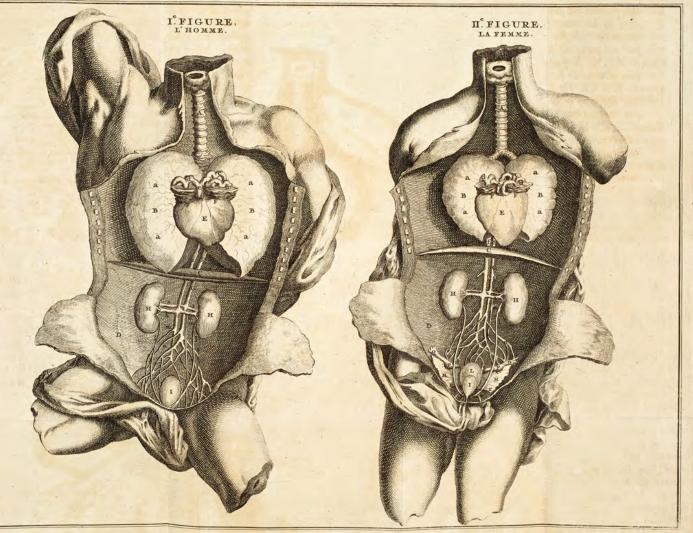
m.m. Les veines Spermatiques.

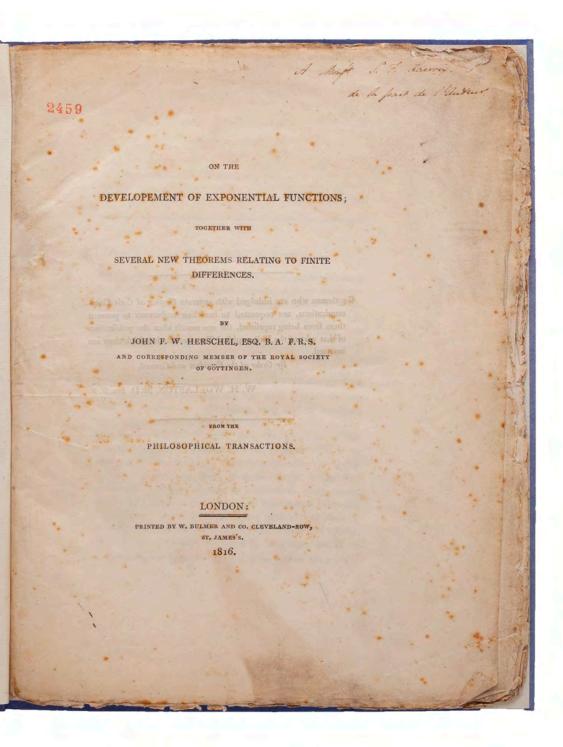
n.n. Les arteres spermatiques .

0.0. Les ligamens larges .

p.p. Les ovaires ou testicules . q.q. Les trompes de fallope . r.r. Les ligamens ronds

t.t. Expansion en patte d'oye qui se termine dans les aines.





### A Presentation Copy from Herschel to Lacroix

**HERSCHEL, John F.W.** On the Development of exponential Functions, together with several new Theorems relating to finite Differences ... from the philosophical Transactions. *London, W. Bulmer & Co., 1816*.

4to, pp. [2], 21, [1 (blank)]; wide margins a little chipped at extremities, light spotting, a little dust-staining; uncut in modern blue paper wrappers; a little sunned with a few small marks; title inscribed 'A Monsr S. F. Lacroix de la part de l'Auteur', red ink stamp '2459', 6 autograph ink errata to p. 21.

Presentation copy of one of Herschel's earliest papers, an offprint from the *Philosophical Transactions* inscribed by the author to Silvestre Lacroix. Though the majority of his scientific celebrity was founded on his later work in astronomy, John Herschel's (1792 – 1871) early promotion of continental analysis proved a significant contribution to British mathematics. With fellow undergraduates at Cambridge, principally Charles Babbage and George Peacock, Herschel established in 1811 the Analytical Society, which proved instrumental in ending the isolation of the Cambridge curriculum from continental mathematics and promoting the work of European mathematicians. First among these was Silvestre Lacroix (1765 – 1843), to whom this copy is inscribed, and whose *Traité du calcul différentiel et du calcul integral* was translated by Herschel in the same year.

developement of exponential functions. &c.

 $\Psi(t) = S\left\{ \frac{\Delta^{\alpha} \circ^{\beta} \times \Delta^{\beta} \circ^{\gamma} \times \dots \Delta^{\lambda} \circ^{\mu}}{1 \dots n \times 1 \dots n \times 1 \dots n} t^{\mu} \right\}; \dots \dots (36)$ the number of the indices  $\alpha, \beta, \dots, \mu$ , being n-1.

It seems hardly necessary, after what has been said, to notice that the developement of any function, such as

 $f\left\{\psi^{n}\left(t\right), \psi^{n\prime}\left(t'\right), \&c.\right\}$ 

in which t, t', &c. denote any number of independent variables,  $\psi$ ,  $'\psi$ , &c., any functional characteristics, and n, n', &c., any indices, may be accomplished by the same means—or, more conveniently, derived from (33) in the same manner as the formula (27) was obtained from our equation (2); and the result included in a brief and simple expression. The cases however are few, where the results afforded appear, if I may so express it, in their natural form, and it would therefore be useless at present to extend our views farther in this direction.

JOHN F. W. HERSCHEL.

Cambridge, Nov. 17, 1815.

Fronto

Par line Soror Correction

1 7 from bottom Cy. 4° Cy., Cy. 4° - Cy.

7 8 n-1 vanish n-1 terms vanish

7 6 from bottom , &c &c

9 11 n-1 S{\frac{1}{2+2n-1}} \ nes S{\frac{1}{2+2n-1}}

12 14 nuprber member

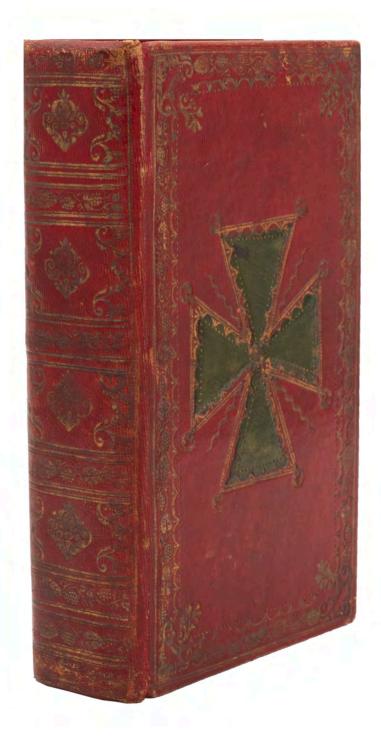
14 1 \frac{f\left((1+\D)^n\frac{2}{3}\circ}{12\cdots \frac{1}{2}\cdots} \circ \frac{1}{2}\cdots \frac{1}{

London: Printed by W. Bulmer and Co. Cleveland-Row, St. James's. 'John Herschel's gift for mathematics, which brought such success in the Cambridge mathematical competitions, was also evident in his efforts, along with his fellow undergraduates and long-time friends Charles Babbage and George Peacock, to induce Cambridge University to set aside the Newtonian, fluxional methods of mathematical analysis in favour of instruction based on continental, Leibnizian techniques. The Analytical Society, which these undergraduates formed under Herschel's leadership, emerged as a significant force for the reform of British mathematics. In 1813 Herschel and Babbage pressed this programme by publishing their *Memoirs of the Analytical Society* to exemplify the methods they favoured. Herschel, Babbage, and Peacock further supported this cause by translating from the French and publishing a calculus text written by Silvestre Lacroix as *An Elementary Treatise on the Differential and Integral Calculus* (1816).' (ODNB).

Though offering fewer original developments than fellow European mathematicians, Silvestre Lacroix appears to have been held in the highest esteem by Herschel and his Cambridge contemporaries. Babbage recalled in his memoirs that the Analytical Society was conceived as "a society to be instituted for translating the small work of Lacroix on the *Differential and Integral Calculus* … the work of Lacroix was so perfect that any comment was unnecessary" (ODNB).

Herschel read the present paper before the Royal Society in December 1815, and it was published in volume 106 of the *Philosophical Transactions*: this offprint, with its own title, was likely prepared for presentation by the author.

Library Hub and OCLC together record only two copies of the offprint (Trinity College Cambridge and St Andrews); we could not trace any copies at auction.



### THE SCHOOL OF HEAVEN

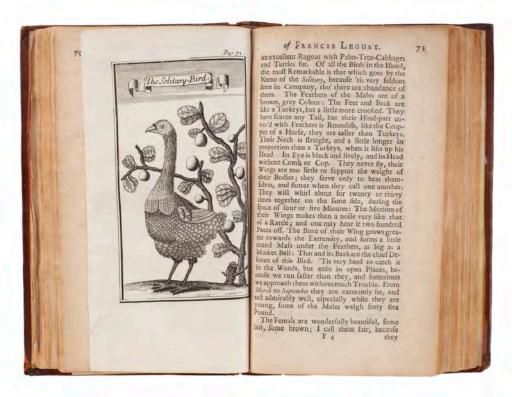
**KELLER, Martialis.** Neueröffnete Himmels-Schule, in welcher aus zwölf, als so vielen Theilen vorgesetzten Lehrpunkten verschiedene Andachts und Tugendsübungen eine christliche Seele zu erlernen hat ... zum allgemeinen Nutzen herausgegeben von P. Martialis Keller, Benediktiner in dem Reichsgotteshause Ottobayern. *Augsburg, Matthäus Riegers, 1793*.

8vo, pp. [32], 781, [3]; with 17 full-page engravings included in pagination, title in red and black; small loss to lower corner of A3 touching a few letters (neatly repaired), some offsetting from engravings, a little light foxing; very good in contemporary red morocco, gilt border to covers incorporating vine leaves and bunches of grapes, floral cornerpieces, central Maltese Cross composed from green morocco onlay with gilt edges and corner ornaments, spine gilt in compartments, gilt edges partly gauffered, pale green endpapers; a little wear to extremities; ink inscription to rear endpaper 'Maria Theresia Prinz der kath: Vorstadt Isny im Mai 1835'.

Rare later edition of this educational and devotional work by the Bavarian Benedictine Martialis Keller, containing prayers, exercises, and points of doctrine, and illustrated with attractive engravings, this copy in a contemporary local binding.

Divided into twelve parts, the *Newly-opened School of Heaven* provides the reader with morning and evening prayers; prayers for Mass and Communion; prayers to the Blessed Sacrament, the Trinity, Christ, the Virgin Mary, Joseph, and numerous saints; and prayers for Advent, Christmas, New Year, Lent, Easter, and Pentecost, as well as for 'the consolation of poor souls in Purgatory'. The frontispiece portrays the Electress of Bavaria, to whom the work is dedicated, while the other engravings show, for example, King David sleeping, the Trinity, the Nativity, the Resurrection, Joseph with the infant Jesus, St John of Nepomuk, St Anthony of Padua, and St Anne.

No copies traced in the UK or US. Not in VD18.



The Voyage and Adventures

above, that they are to the full as black and nafty as they, they have moreover the loathfom Cufom to wear feveral rounds of raw Gus about their Necks and Legs in lieu of Necklaces and Garters, which being green and corrupted, fink abominable,

They wear likewife Cockle shells, and bits of Coral and Glass fasten'd to their Hair and Fingers, and large Ivory Rings about their El-

But what is yet more frightful, is their Necks, they feen to have two long, half-dry'd, and half-fill'd. Hoggs Bladders hanging at them. Thefe nafly Dugs, whose Flesh is black, winkled and rough as Shagreen, come down as low as their Navels, and have Fillemor Teats as large as those of a Cow. In truth these twinging Udders have this commodious in them, that you may lead a Woman by them to the Right or Leit, forwards or backwards as you please. For the most part they throw them behind their Shoulders to suckle their Child, who is slung upon their Backs. Notwithslanding all this, the vanity of these ugly Witches is incredible. They fancy themselves the finest Women in the World, and look on us from top to bortom with their Hands to their Sides, didainfully. 'Tis said, they are of a strange Temper, and that at certain times have a Madnels comes upon them, during which they emit as strong a Vapour from their Bedies, as those of a Hind in Season. They wear a fort of Perticoat which covers them from their Wasts to their Knees, which however is not necessary, since certain Sins hanging from their upper parts like Furbelo's, are fufficient to do that Office. Some have rold me they had



### TRAVELS IN THE INDIAN OCEAN

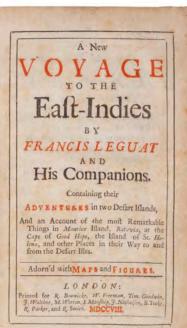
13. **LEGUAT, François.** A new voyage to the East-Indies by Francis Leguat and his companions. Containing their adventures in two desart islands, and an account of the most remarkable things in Maurice Island, Batavia, at the Cape of Good Hope, the Island of St Helena, and other places in their way to and from the desart isles. Adorn'd with maps and figures. *London, for R. Bonwicke, W. Freeman, Tim Goodwin, J. Walthoe, M. Wotton, S. Manship, J. Nicholson, B. Tooke, R. Parker, and R. Smith, 1708.* 

8vo, pp. [8], xv, [1 (blank)], 248, [24]; illustrated with engraved frontispiece and 32 engraved maps and plates (several folding), title in red and black within double-ruled border; some browning to text, short marginal tears to A2 and A3, short closed tear to edge of map of Rodrigues Island (projecting from text block) and to plate facing p. 104; overall good in contemporary Cambridge-panelled calf, gilt-lettered red morocco label to spine, gilt brocade pastedowns; upper joint split at head and foot, some wear to extremities; small label to rear endpaper with baronial coronet.

First English edition of this remarkable – albeit quite possibly imaginary – account of the adventures of the French explorer François Leguat (c. 1637–1735) in the Indian Ocean at the end of the seventeenth century.

According to his narrative, Leguat was sent by the Dutch government with a party of Huguenots to Réunion in 1690, but finding it in French hands he continued on to the deserted island of Rodrigues, landing there in May 1691. Leguat and his companions remained there for two years before sailing in an open boat to Mauritius where they were cruelly treated by the governor. In 1696 they were transferred to Batavia, and Leguat eventually returned to Europe two years later, publishing an account of his experiences (*Voyage et avantures*) in 1708. 'The voyage has always been regarded with some suspicion, some suggesting that it was composed by François Maximilien Misson from other French sources. To add to the confusion, other scholars regard Misson himself as totally ficticious' (Howgego).





The remarkable plates illustrate various fishes, birds, trees, plants, and animals, including the Rodrigues solitaire (a close relation of the dodo which was extinct by the late eighteenth century), a sea serpent, a pineapple, 'an extraordinary ape of the island of Java, 'divers kinds of Rhinoceros, 'a Hottentot man in his summer dress,' and 'a Hottentot woman without her petticoat'. Also included are maps of Rodrigues and Réunion.

ESTC T146574.

The Voyage and Adventures

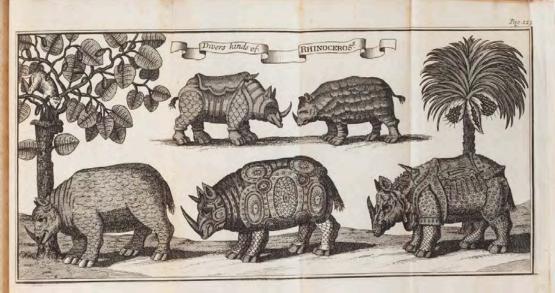
and Climate, and partly in that they are not accustomed to support the Branches with a Vine. Prop. They are likewise wanting in not leafing the Vines well, for as the Soil is Rich, they shoot forth Wood and Leaves in such great abundance, that the Son is not able to penetrate to the Grapes, and this Conjecture is the better grounded, in that I my self have frequently seen and caren Grapes here, that have been incomparably better when exposed to the Sun, than those that lay hid under the Leaves.

Leaves.

They have their Vintage about the end of February: To this Article I must add, since the occasion presents for it, that the Company buys all the Wine at the rate of twenty Crowns the Legre, which contains about a thousand Mingles, only furnishing the Cask; so that there is none fold out but what comes from them, as is the Practice at Groms. The First Offence against this Law is punished with a Fine of a hundred Crowns, the Second with Whipping, and the Third with Banishment: This makes the Wine very dear. It is worth twenty Som the Mingle, which is near the Pari, Pinc, and English Chuart. You have likewise in this Country Annuar, Water and Land-Melons, Pulfs and all forts of Roots, for that the Inhabitants would have nothing to complain of, were they mot incommeded with those bad Winds beforemention d.

not incommoded with thole bad Winds before-mention'd.

They have in this Country a prodigious number of Deer, many Oxen, Sheep, Roe-Bucks and Apes. There are alio Elephans, Rlianocerro's, Elss, Lions, Tigres, Icopards, Wild-Boars, Antilopes, Porcupinos, Horfes, Alles, Dogs and Wild-Cats. But the moft fierce



### A MODEL TO IGNATIUS

LUDOPHUS of Saxony. In Psal. David, diligentiss. Simul, & doctissima Enarratio ....Ad cuius 14. ornamentum & collocupletatione[m] indices, cum Psalmoru[m], tum reru[m] haud segniter restitutos adauctosq[ue] assuimus. Sed nec Co[n] fesionales ac poenitentiales Psalmos authore Petrarcha .... Porro aute[m] ne quid desyderare possis, inserta est margini iuxta Hiero. recepta[m] versione[m] Diui August. ab Hebr[a]eo in Latinu[m] sermone[m] perquam docta traductio. [Lyons,] A. Vincent, [1542].

8vo, ff. [1], 372, [4]; title printed in red and black framed by a historiated woodcut border, 4-line woodcut initials throughout, running titles, printed shoulder notes; some waterstaining to a handful of leaves, occasional further stains or smudging, bookblock partly detached from spine but holding firmly; in modern brown cloth, somewhat discoloured, remains of paper label on spine. £2000

Uncommon and significant edition of one of the most important fourteenth-century commentaries on the Psalms, hailed as excellent for its method and clarity and first put through the press in 1491.

The significance of this edition lies in the context of its publication. Ludolphus was notable for developing, in his commentaries, the spiritual sense of biblical text. His emphasis on contemplation, and on the affective functions involved in meditating words and events was pivotal in the development of techniques of Christian meditation. Picturing the biblical scene and immersing oneself in it (already championed by Aelred of Rievaulx and St Bonaventure) became a method with Ludolphus, and contributed to the spread of the Devotio Moderna.

One of Ludolphus's works, the Vita Christi, was translated into Spanish in 1502 and printed in Alcala, popularizing the method. Only a few years after the printing of our Lyon edition, St Ignatius of Loyola used these techniques in his Spiritual Exercises, published in 1548. Ludolphus's Vita Christi is in fact mentioned in almost every biography of St Ignatius of Loyola, as he declared that he read it whilst recovering from a cannonball wound - in a Castilian translation. Ludolphus's influence on the founder of the Jesuit order and of one of the most pervasive contemplation and analysis methods in Western history was strong: St Ignatius had desired to become a Carthusian, like Ludolphus, after his pilgrimage to Jerusalem, but was dissuaded by a Carthusian Prior. Even now, a particular closeness between the Carthusians and Jesuits remains (for example in the 'fluid' structure of vocational enquiries). Amongst others, Emily Ransom has argued for the centrality of Ludolphus's writings in Ignatian spirituality, indeed calling the Exercises 'a systematization of the affective method that Ignatius encountered in the Vita' ('St. Ignatius in the Affective School of Ludolph of Saxony', Studies in the *Spirituality of Jesuits* 53/3 (2021), p. 20).

Gültlingen VII p. 116: 43; Pettegree, Walsby and Wilkinson 57640; USTC 140460.

### Pfalmus.

1009

pero

fup:

puc

proz

pun

ergo

ait.

piui

det

deu

effe

pel

put

eft

foli guffantes fentiot & fuams & one. Si nibil bulce effet martyns bus nequar tantas tribularios num amaritudines equo aio toles rarent. Et quanto quifgs fanctioz eft tato duici? Thiour? fapit nome Domini in corde eins. Zanto etias patientius Toefiderabilius expes crat ve tandem videre mereatur quod amar.

Oratio.

Otina mudane vanitae? deftructor ops deus fac nos in domo tua ficut oli ua flozere fructifera:prin tua mia fperantes ab miquitatis maledis cto faluemur. per.do.

Psalmus de peccato. ribus & prauis i malitia sua prinaciter obstinatis: & negatibus deu fa cris fuis.

fip:no dens.

lech



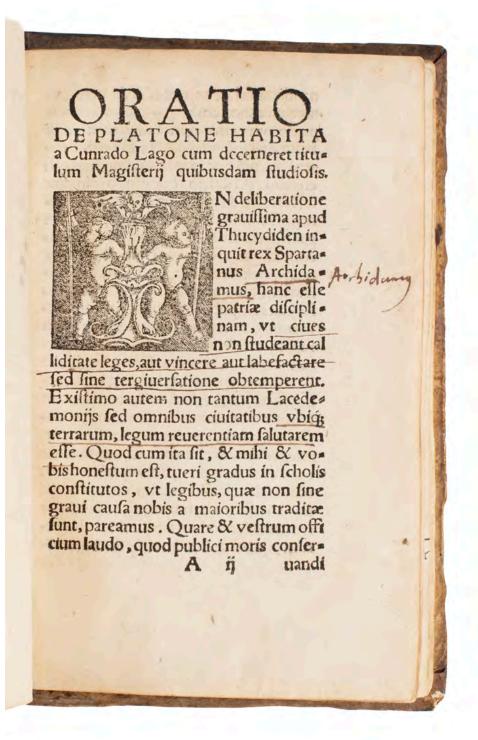
Ilpies in corde lluo: non elt

C (Zirulus bic eft in fine intelles cto danid promelech boceft itte in tellect? attribuend? eft dauid pro phete iuitati nos i finc.i.i coformi taterpi deft finis legis babit? p aditer melech qo iterprat doles vel peut ties/t fignificat ecclefiam p qua increpantur bic boice inter quos gemit parturies. C. Materia. pte pt? det a mala ifipietib?:den non cognoscetib? CInterio. pfutare bmoi preprozes bei a bonos pfola 117 marie intedit ofutare indeos pom day ee negantes. Conia in gnali: ppherai ifto pfalmo logtur De guby peroze in mahs fins obfti nato: queer den affreaf &bie:fact! ife pil cic bill rag ues Lat fut

bo

rit

m



### Melanchthon on Plato – a Very Rare Printing

**15.** [MELANCHTHON, Philipp.] LAGUS, Konrad. Oratio de Platone. Wittenberg, [J. Klug], 1538.

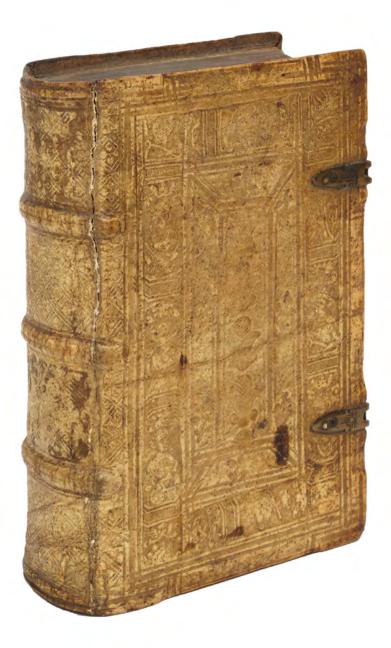
8vo, ff. [16]; with large white-on-black engraved historiated initials; upper margin of last leaf repaired, but a very good copy, with some contemporary ink underlining and marginalia, bound with two other texts in contemporary blind-tooled panelled pigskin over wooden boards, acorn centrepieces surrounded by a roll with busts of the Muses and Apollo on both sides, panelled spine with geometrical blind-tooled motives, brass catches (clasps missing, a crack along the spine, but holding well); a fine sammelband, with a small contemporary ownership inscription on the first title.

Only edition, exceedingly rare (one copy only in the US), of the main extant source for Melanchthon's views on Plato. 'Melanchthon's view of Plato is known primarily from a Latin speech, which he asked Conrad Lagus to deliver' (Hartfelder).

The oration was composed by Melanchthon and delivered by the Dean Conrad Lagus as the inauguration address to the University of Wittenberg students on the conferment of their master's degrees. Although the speech was published without Melanchthon's name, his authorship has been universally acknowledged.

Plato's life and work are here hailed as a mirror of the perfect philosopher, marked by true love of knowledge, rectitude of conduct, unsurpassed eloquence and richness of style. It is in fact to Plato's 'vague' definition of God as 'mens aeterna, causa boni in natura' that Melanchthon turns in successive works (with qualified approbation in view of Plato's obvious distance from Christianity), in his criticism of the Scholastics' insistence on a philosophical, 'distinct' knowledge of God, and in his rejection of moralism and speculation.

Keen, p. 164, 74; VD 16 M 3805; one copy only in the US (Harvard).

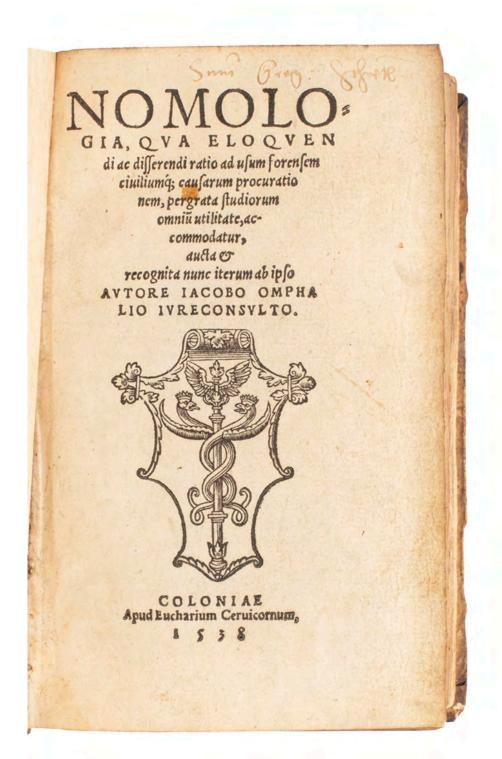


tet denice cum raro pronunciet, quid fie fentiendum, affentior adolescentibus po tius proponendum esle Aristotelem, qui artes, quas tradit, explicat integras & methodum simpliciorem, ceu filum ad regendum lectorem adhiber, & quid fit fentiendum plerunge pronunciat. Hæc in docentibus, vt requirantur multe graues caulæ funt. Vt.n.fatis denub. dra-conis a.Cadmo, feges exorta est armato rum, qui inter se ipsi dimicarūt, ita siquis ferat ambiguas opiniones, exoriuntur in de variæ ac perniciosæ dissensiones, Pau Befrare lo ante hanc atatem Bellarion & Trape Frages Total zontius hostiliter inter se diffenserunt, cum hic Ariftotelem,ille Platonem anteferret. Id certamen diremit Theodorus Gaza,inquiens fuum cuich locum tribuendum elle, Ita lectionem Platonis multum profuturam elle, siquis in Aristote le recte inflitutus postea Platonem legat Nam cum afferet lector Aristotelicam methodum, facile qualifintra certas mes tas includet eas res, quæ apud Platonem late diffipatæ funt, Ethanc fuiffe Aristo teli caufam arbitror, cur methodum adeo exiliter consectarettir, vt ea qua a

Platone acceperat, collecta, & quadam ceconomia atos ordine distributa,posterisintegre traderet,etfi quedam limare etiam accorrigere voluit. Rerutamen in summa no magna est diffimilitudo. Nec difficile est prudentibus videre, vter in qua parte prestet. Quandi n. dicar inep-tus qui velut Midas de Apolline & Pa ne libitudiciü fumplit, ita ego de duobus prestantifitmis philosophis iudicare au-lim, tamen ostendere adolescentibus vti le est, quid autores, qui proponi solent, profitcantur. V beriora funt ea, que de ci vitatum administratione Plato scribit & funt ornata mirifico splendore orationis. Et cum dissimiles libros scripserit, politian, & librum de legibus, in altero liberi-uslufit, fed in libro de legibus fimpliciter & line ænigmatibus fuam fententiam expolitit & precepta collegit vtilia ad gu bernationem ciuitatum, ex quibus tands ex fontibus multa iurifconfulti Romani hauserüt. Apparet.n. in multis legib, au tores pene verba Platonis describere, de stupro vi facto, fancit plato, vt stupratore interfici liceat, non folum ab illis quib.

fticiam, & moderationem, flectere do-Ctrina & autoritate fapientis viri vellet, centuit vocandum elle Platonem. Etfi priore exemplo erat admonitus Plato, non posse coire amiciciam inter philosos phos & tyrannos, victus tamen adhortatione Dionis in Siciliam redit, E. rantaufpicia aulicæ confuetudinis leta, ciues omnes aureum quoddam feculum fibi promittebant poliquam gubernari adolescens a Platone cepit. Audiebat enim philosophum magno ftudio de Deo, deg immortalitate differentem,ve epistolæ testantur quæ adhuc extant. Porrohec fundamenta funt veræ virtus tutis, tenere rectam de deo & de immor falitate animorum sententiam. Hacphi Tofophia regibus digna eft. Tantum igi tir promouit Plato, vt illa atrox tyrans nidis species prorsus tolleretur, prodibat in publicum, verfabatur cum ciuibus rex non tyrannico fatellicio ftipatus, fed doctillimis & nobilifimis ciuibus. Do-mellica vita adolescentis non modo fine turpitudine erat, fed etiam in optimis ftu disagebatur. In imperio nihil crude.

liter, nihil iniufte, nihil fine confilio bono rum virorum Dionis & Heraclidæ fiebat. Hæc tanta bona non tam Dioni fij natura, quam vulgatis aularum pellis inuidia corrupit. Improbi quidam, qui vt licentiam haberent feelerum defia derabant statum tyrannicum, &, ad sere rum habenas trahere conabantur, excuse 175 Jahras To Dione. Quantum autem valeant of file calumnia, non modo in aulis, fed etism apud priuatos, non est obscurum. Et quia sororem Dionisi Dion habebat, instillabatur regi, non esse concedendam nimiam potentiam affini,ne regnum ali quando concupisceret. Cum igitur tandem vincerent fycophantiæ pellitur ex regno Dion, frustra Platone omnibus modis annitente, ne quid in talem ciuem fumma virtute & autoritate præditum, iniuste constitueretur. Eiccto Dione paulatim improborum potentia creuit, & deprauari regis animus cepit'. Forte eo tempore Plato predixit eclipfin futu ram. Ibi Aristippus qui, vna aderat, nit fe de fignificatione divinaturum ac iocans inquit , portendi inimiciciam inter



Bound with the Melanchthon:

**OMPHALIUS, Jakob.** Nomologia, qua eloquendi ac disserendi ratio ad usum forensem civiliumque causarum procurationem, pergrata studiorum omnium utilitate accomodatur, aucta et recognita. *Cologne, E. Cervicornus for G. Hittorp, August 1538*.

8vo, pp. [xvi], 302, [2 (blank)]; some Greek type; with a diagram outlining Cicero's ideal orator's qualities, printer's device, historiated initials.

Rare second revised and greatly enlarged edition (the first, printed by Simon de Colines, amounted to only 128 pages) of a manual of eloquence and style for the legal professions. The theory of rhetoric and exposition, based primarily on Cicero and Quintilian and furnished with graphic aids, is exemplified in the appendix by a dialogue between Hymenaeus (the god of marriage) and Lachesis (one of the Fates) on glory and eternal memory as the only worthwhile pursuits during earthly life.

Green and Murphy, *Renaissance rhetoric short title catalogue*, 1460–1700 (2006), p. 326; VD 16 O 758.

**ERASMUS, Desiderius.** De duplici copia verborum ac rerum commentarii duo multa accessione, novisque formulis locupletati. Una cum commentariis M. Veltkirchii. *Cologne, J. Gymnicus, 1536*.

8vo, pp. [xvi], 398, [2 (blank)]; with woodcut initials.

First published in Paris by Badius Ascensius in 1512, Erasmus's 'Twofold supply of words and subjects' underwent modifications and additions in the following two decades and enjoyed vast popularity (at least 80 printings during Erasmus's lifetime, with our edition possibly being the last printed before his death). Veltkirchius's comments were first added in 1534 in an edition arranged by Melanchthon, who here also provides an introduction with a praise of the commentary. Erasmus's own preface to the first edition, dated 1512, is also reprinted.

Bezzel 764; Vander Haeghen I, 67; VD 16 E 2676. {C1872}

### ALLA SOCIETA

### DELLE GENTILISSIME SIGNORE DI MONCALIERI

DILETTANTI DEL GIUOCO DEL TAVOLAZZO

### SONETTO

BERNESCO-MORALE ESTEMPORANEO

DEDICATO AL MERITO SINGOLARISSIMO DELL' ILL.MA SIG. CONTESSA

### GROPELLI DI BORGONE NATA PROVANA

ABADESSA DELLA MEDESIMA SOCIETÀ

DAL CORPO DEI SIGG. MILITI VOLONTARI DELLA CITTA

LI 30 LV4L10 1799.

De Padri antichi fu costante l'uso
D'addestrare le donne bravamente
A trattar l'ago, la conocchia, e il fuso,
E farle al ben della famiglia intente.

Contuttociò non dee sembrar astruso,

Che l' istorie ne additino sovente

Di certe, che nell' armi avean buon muso,

Come si suol parlar comunemente.

La donna, e l'uom, diceva Cicerone, Sono capaci delle stesse imprese: Tutto dipende dalla educazione.

E Seneca osservò, che il primo vizio,
Che veramente debole la rese,
Deriva da mancanza d'esercizio.
Onde a comun giudizio
De' Sofi della saggia antichità
Credo, che questa massima starà.
Vuole la società,

### Unrecorded Sonnet to Sharpshooting Women

16. [NAPOLEONIC ITALY.] Alla società delle gentilissime signore di Moncalieri dilettanti del giuoco del tavolazzo. Sonetto bernescomorale estemporaneo dedicato al merito singolarissimo dell' ill.ma sig. Contessa Gropelli di Borgone nata Provana abadessa della medesima società dal corpo dei sigg. militi volontari della citta. Li 30 luglio 1799. *Turin, Giacomo Fea, 1799*.

4to, pp. 3, [1 (blank)]; trimmed a little close at head and foot, light staining to fore-edge of p. 1, light creasing from folding, but text clean and fresh; disbound.

An unrecorded sonnet addressed to the Society of the Gentlewomen of Moncalieri, a town just south of Turin whose castle is one of the Savoy Residences, and in particular to the 'Abbess' of the society, by the corps of soldiers stationed in the town shortly after the Battle of Marengo.

The women to whom the sonnet is addressed are players of *tavolazzo*, a Piedmontese sport along the lines of target shooting, whose rules were formally laid out in 1780. The poet reflects on the abilities and roles of women, citing Cicero's dictum that women were just as capable as men of great accomplishments if given the education and the opportunity, and urges the women to show the courage 'to make Mars himself pale and kneel in wonder before you'.

Not recorded by SBN, KvK, or OCLC.

315 ود افريد کان تو وبر من ڪه كناهكارى بزركترين هستم كناهكارى بزركترين هستم رحمت بفرما ای روح الله خدای راست که ای ذات غیر مخلوق می در تو در رود اردن ودر غرفة فرو آمدي از دل واز جان وازتن كناه ومرا بغسل اب ياكتريدس کرده ام ولیکی تو از درای معموديت روشي كردي مي نام پاکس کناهان کنشته در اسمان ودر داره ، تو كنداه مرا دادمدار ڪردم يس مرا باتش الهي تو وبر افريد کان تو وبر من ڪــه دازمطهر دکر مممنانکه كناهكارى بزركترين هستم حواردان را بزدانهای آتشیدن رحمت دفرما تطهير كردى

428 429 矜記復自父皇 矜 如 我 河 皇 憐憶活童而皇 爾臨聖聖聖 爾罪升貞降全 所人天胎于知 所火神饍神 造形熱使量 造亦以降世天 者如火聖天 者如成生結主 我舌煉洗主 我右救受合聖 大履我之自 罪盜贖難于子 罪我心恩天 人一之死人自 人頂亦照覆 般功瘞性聖

### TWENTY-FOUR PRAYERS IN TWENTY-FOUR LANGUAGES

17. [NERSES IV.] Preces sancti Nersetis Clajensis Armeniorum patriarchae, viginti quatuor linguis editae. *Venice*, 'in Insula S. Lazari', 1837.

12mo, pp. [6], 434, with engraved frontispiece portrait, engraved title, engraved headpiece; 2 uncut corners folded in; contemporary straight-grained morocco with cloth sides, borders ruled in gilt, spine tooled and lettered directly in gilt, edges gilt, ribbon page-marker; a little rubbed at extremities, corners slightly bumped, nonetheless a very good, bright copy; provenance: J. Vicander, Stockholm, 1885 (ink ownership inscription to front free endpaper).

Fourth edition of the prayers of Nerses IV, the twelfth-century Catholicos of Armenia, printed in twenty-four languages at San Lazzaro degli Armeni, a major centre of Armenian culture and printing in the Venetian lagoon since the early eighteenth century. Besides Armenian and European tongues, this attractive volume prints Oriental languages in several scripts, among them Hebrew, Arabic, Ottoman Turkish, Persian, Syriac, and Chinese.

Brunet IV, col. 859.

### PIONEERING INSIGHT INTO AI

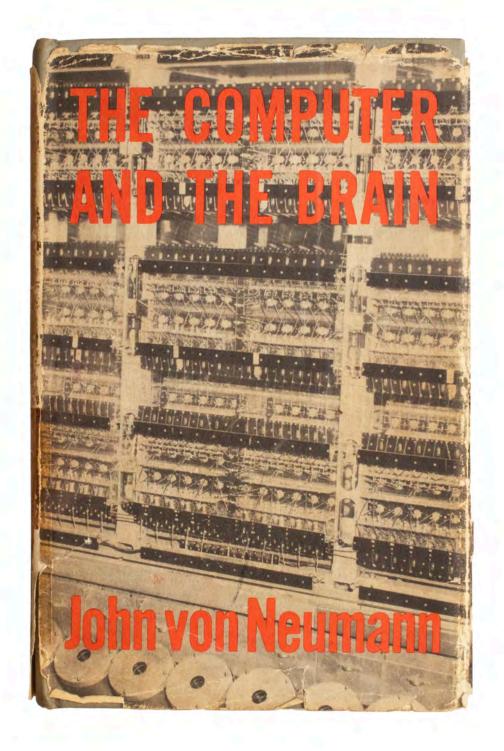
**18. NEUMANN, John von.** The Computer and the Brain. *New Haven, Yale University Press, 1958.* 

8vo, pp. xiv, 82, [4]; a good copy in the original grey cloth, spine lettered in black with additional shelfmark penned in black; preserving the original illustrated dustjacket, price-clipped, edges frayed and torn, spine ends chipped; manuscript shelfmark to verso of title and unobtrusive Belfast Public Libraries stamps throughout.

First edition of John von Neumann's pioneering book on the capabilities of machines as compared to human brain. Originally intended for Yale's Silliman lectures, *The Computer and the Brain* was left unfinished at the author's death in early 1957 and was instead first published the following year with a preface by his wife, Klára Dán von Neumann (1911–1963). Dán was one of the earliest computer programmers; she took active part in von Neumann's project, was one of the main programmers involved in the Electronic Numerical Integrator and Computer (in the end being responsible for overseeing the final coding) and was instrumental in producing the first successful meteorological forecast on a computer. Her preface includes a brief biography of the author and details the circumstances of his illness, forced cessation of work, and death.

The value of this work lies in its being the first systematic comparison between the neural system and the capabilities of the human brain with systems and capabilities of digital and analogue computers of the time. Concepts such as serial and parallel processing, control by sequence points and memory-stored control are examined, culminating in the remarkably early prediction that machines would surpass the brain in speed and magnitude of calculation. Von Neumann makes reference to Alan Turing, who in 1947 had introduced the possibility of 'short codes' (codes which enable a second machine to imitate the behaviour of a fully coded machine). Developing this idea, von Neumann was able to articulate that the vast difference between the substance of the computer (hardware) and that of the brain (wetware) can be operatively bridged to an intriguing extent.

See Jaton, 'Von Neumann's Draft, Electronic Brains, and Cognition' in *The Constitution of Algorithms: Ground-Truthing, Programming, Formulating* (2021), pp. 93-134.



### FIRST COLLECTED EDITION

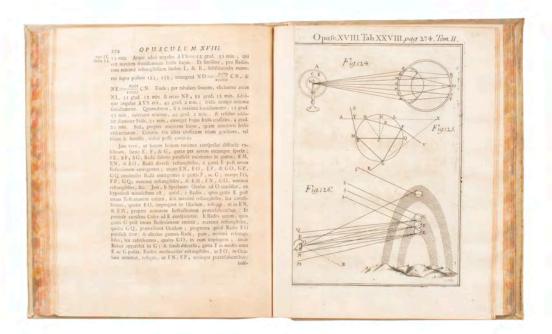
19. NEWTON, Isaac. Opuscula Mathematica, philosophica et philologica. Collegit partimque Latine vertit ac recensuit Joh. Castillioneus [G.F. Salvemini] jurisconsultus. Lausanne and Geneva, Bousquet & soc., 1744.

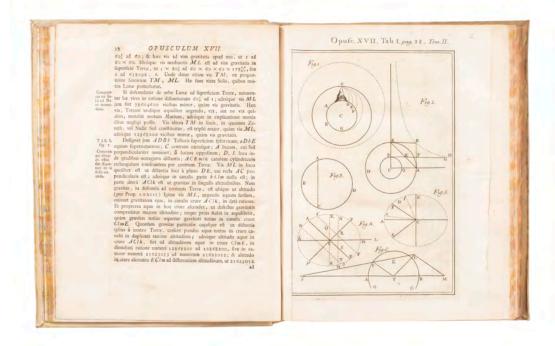
Three vols, 4to, pp. I: [4], 'xxviii' [recte 38], 420, II: [1], vi, 423, III: vi, '566' [recte 562], [1]; 64 folded copper-engraved plates and 2 folded letterpress tables; titles printed in red and black with copper-engraved portrait vignettes, large woodcut initial and ornaments throughout; pp. I 157-88 folded in at the lower margin where imprint exceeds book block; slight foxing to several quires, small light dampstain to outer upper corner of vol. I, otherwise a very attractive, clean set; in contemporary vellum over boards, gilt red morocco lettering-pieces to spines, edges mottled red, green, and yellow; spines a little dusty.

First edition of Newton's collected works, a major tool in the dissemination of Newton's science and a major publication in the history of science. The edition, edited and introduced by the Pisa alumnus Giovanni Salvemini da Castiglione, contains twenty-six works (which, while having appeared previously, were not easily accessible), from Newton's mathematical works and optical lectures, which were greatly influential and laid the foundations of modern science, to his philological essays on history and theology.

The first volume, mathematical papers, contains *De analysi* (1711), *Methodis fluxionum* (1736), *De quadratura* (1704), *Enumeratio curvarum* (1704), *Methodus differentialis* (1711), and excerpts from Newton's correspondence with John Collins, John Wallis, Henry Oldenburg, and Abbe Conti. The second volume, philosophical papers, includes *De mundi systemate* (1731), *Lectiones opticae* (1729), *De natura acidorum* (1736), *Scala graduum caloris* (1701), and his papers from the *Philosophical transactions* on light and colour. The third volume, theological works, includes *Chronology of ancient kingdoms amended* (1728), *Observations upon the prophecies* (1733), and *Dissertation upon the sacred cubit* (1737).

Babson 9 (Gray 2); DSB X, p. 93; Poggendorff II, 279; Roller-G. II, 235; Wallis 2.





### A PRIZED COPY

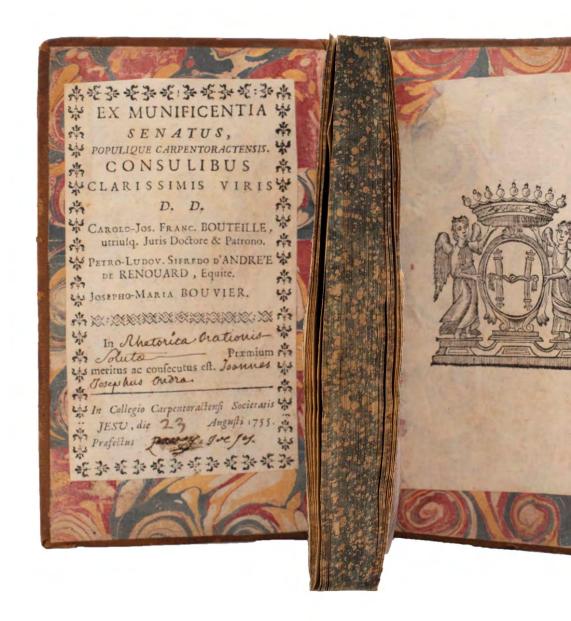
**PELLISSON, [Paul].** Histoire de l'Academie Françoise par M. Pelisson [sic], nouvelle edition, augmentee des deux discours de M. l'Abé [sic] de St. Pierre sur les travaux de l'Academie. Amsterdam, Jean Frederic Bernard, 1717.

12mo, pp. 76, '122' [recte 212]; title printed in red and black with large woodcut ornament, woodcut initials, headpieces, and ornaments; some leaves a little foxed, nonetheless a very good copy; in contemporary French mottled sheep, spine richly gilt with gilt red morocco lettering-piece, a second lettering-piece apparently lost, blue marbled edges, marbled endpapers, pink ribbon place-marker; lightly rubbed at extremities; with printed presentation label to upper pastedown, and armorial woodcut to lower (see below).

An attractive prize copy of Pellisson's history of the Académie française, with a printed presentation label from the Jesuit college in the Occitan town of Carpentras, outside Avignon.

This little volume was awarded in August 1755 'ex munificentia Senatus populique carpentoractensis' to Jean-Joseph Oudra as a prize for his success in rhetoric. A seventeen-line letterpress presentation label, within a typographic border and completed in manuscript, is pasted to the front endpapers, while a large woodcut of the city's arms is found at the rear.

The first work on the subject, first published in 1652 and read to the Académie by its founder Valentin Conrart, the *Histoire* earned its author Paul Pellisson (1624–1693) the promise of the next available seat, to which he was elected the following year. It is here joined by two discourses of the later Academician Charle-Irénée Castel de Saint-Pierre, and by a short excerpt translated from Thomas Sprat's *History of the Royal Society of London* (1667).

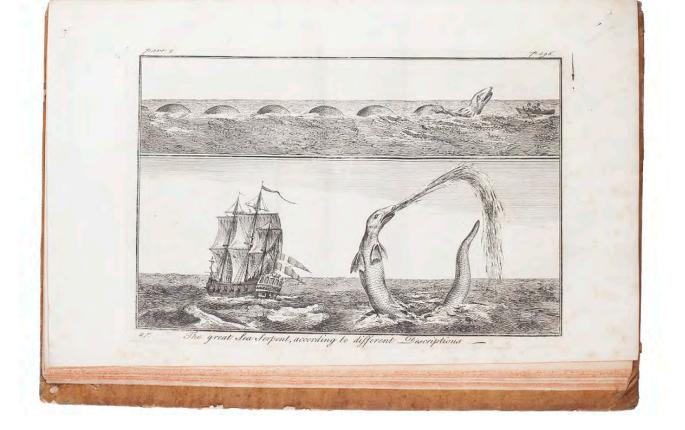


### SEA MONSTERS, MERMAIDS, AND THE KRAKEN

PONTOPPIDAN, Erich. The natural history of Norway containing a particular and accurate account of the temperature of the air, the different soils, waters, vegetables, metals, minerals, stones, beasts, birds, and fishes; together with the dispositions, customs, and manner of living of the inhabitants ... In two parts ... Illustrated with copper plates, and a general map of Norway. London, for A. Linde, 1755.

2 parts in 1 vol., fol., pp. xxiii, [1], 206, with large folding map of Norway hand-coloured in outline and 12 engraved plates, wanting 2 original plates (depicting corals and minerals) which are supplied in smaller format from another edition mounted on a single leaf facing p. 168; vii, [1], 291, [13], with 14 engraved plates; very occasional light foxing, a little cockling; very good in near contemporary dark yellow paper-covered boards, vellum lettering-piece to spine, red edges (likely bound by Linde); some wear to corners, edges and spine ends; with ALS from Bill Macy of the Nantucket Historical Association (17 May 1932), his pencil inscription to Vilhjalmur Stefansson (May 1932), and book label of the Stefansson collection Dartmouth College Library to front endpapers, cancelled duplicate stamp to title verso. £1250

First English edition, a nice copy, albeit without two of the original plates to the first part, of this remarkable account of Norway's natural history by the Danish theologian and antiquary Pontoppidan (1698-1764), whose accounts of sea monsters influenced both Herman Melville's *Moby-Dick* and Jules Verne's *Twenty thousand leagues under the seas*.



First published as *Det første Forsøg paa Norges naturlige Historie* at Copenhagen in 1752-53, the work is divided into two parts. The first covers Norway's 'air' (*i.e.* climate), 'soils and mountains', 'waters', 'vegetables', 'sea-vegetables', 'gems and curious stones', and 'metals and minerals', while the second describes its quadrupeds, serpents, insects, birds, fish, and sea monsters, ending with an 'account of the Norwegian nation'.

Pontoppidan argues for the existence of sea serpents ('the great sea-snakes I once held only for chimera, but am now fully convinced that they are found in the North sea, as sure as any other fish' (II p. 38)), of mermen and mermaids ('as to the existence of the creature, we may safely give our assent to it' (II p. 187)), and of the kraken ('the largest sea-monster in the world' (II p. 210)).

*Provenance:* presented by William F. Macy, President of the Nantucket Historical Association, to the Arctic explorer and ethnologist Vilhjalmur Stefansson (1879-1962), passing from him in 1952 to Dartmouth College Library. ESTC 89156.



**122.** [PRAYERS.] Récueil de plusieurs prieres. Vienna, 'chez Georg Müllner libraire et relieur des livres', [c. 1810].

12mo, pp. 140, [2 (contents)], with engraved frontispiece and title included in pagination; some foxing, light damp staining at foot of pp. 5-10; overall very good in near-contemporary tree-patterned calf, gilt border to covers, central lozenge-shaped red morocco overlays with gilt borders and central gilt stamps of vase and lyre to upper and lower cover, spine richly gilt, edges gilt, blue patterned endpapers; small wormhole to spine, a little wear to corners; in contemporary matching tree-patterned slipcase (lined with printed waste, dated 1832).

Very rare and charming early nineteenth-century prayer book in an attractive binding by the Viennese 'libraire et relieur' Georg Müllner.

The text comprises twenty-nine prayers and devotions, including prayers for a happy death, for a wise sovereign, for comfort during a storm, for the courage to change one's ways, for the New Year, and for one's birthday. The attractive frontispiece and title vignette, depicting Christ and the Samaritan woman and Christ preaching to the apostles, are by the Viennese engraver Clemens Kohl (1754–1807). Müllner also published almanacks and calendars, largely intended, as here, for a female readership.

**Not found on OCLC or Library Hub.** We have traced a copy at the Austrian National Library.

# CAPITVLAIRE

QV'VN HOMME NAY SANS TESTICVLES APPArens, & qui ha neantmoins toutes les autres marques de virilité: est capable des œuures du mariage.

PAR

SEBASTIEN ROVLLIARD de Melun, Aduocat en Parlement.

Derniere edition reueuë & augmentée de quelques autres Opuscules du mesme autheur.



### A PARIS,

Chez François Iacovin, ruë des Massons autenant du College des Thresoriers.

clo lo ciiii.

### BALLSY LEGAL ADVICE - AN EARLY CASE OF CRYPTORCHIDISM

**ROUILLARD, Sébastian**. Capitulaire auquel est traicté qu'un Homme nay sans Testicules apparens, et qui ha neantmoins toutes les autres marques de virilité: est capable des oeuvres du mariage. *Paris, François Jacquin, 1604*.

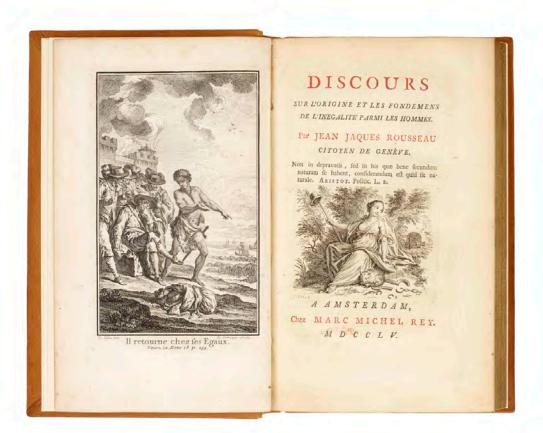
Small 8vo, pp. [2], '140' (i.e. 110); text in French, with occasional passages in Latin, Greek, and Hebrew; woodcut headpieces and initials; a beautiful copy, bound in nineteenth-century full tan morocco in the Du Seuil style, spine in compartments elaborately gilt; bookplate of Dr François Moutier to upper pastedown. £375

The famous defence plea in the notorious annulment case of the Baron d'Argenton and his wife Madelaine de La Chastre, requested on the grounds of his apparent lack of testicles. The Baron claimed in defence that his cryptorchidism did not cause him to be impotent and offered, as proof, to engage in sexual intercourse before the court.

The speech, delivered by the lawyer Sébastian Rouillard, aimed to prove that ectopic testes are not a cause of impotence and deals extensively with the function of testicles, according both to philosophers' doctrines and anatomists' observations. His language is always very direct and at times technical, sharpened by the clever use of occasional licentious Latin and Greek verses, without ever falling into the ridiculous. The plea gained Rouillard great popularity, especially in the field of annulments, and he was later required to assist various husbands whose wives accused them of impotence.

*Provenance:* later in the collection of the gastroenterologist, poet, and bibliophile François Moutier (1881–1961).

Gay I, pp. 469-470 ('autrefois regardé comme un des chefs-d'oeuvre du genre ... L'édition de 1603 et les suivantes sont le plus completes et, sous ce rapport, sont préférables aux premières'); see Bayle, *Dictionnaire historique et critique* XII, pp. 386-392; Hahn, Dumaître, and Samion-Contet, *Histoire de la médecine et du livre médical*, p. 251; Sue, *Anecdotes historiques, littéraires et critiques sur la médecine*, pp. 121-122 ('L'édition faite à Paris in 1604 est beaucoup plus ample et meilleure que la première [de 1600]').



### AGAINST INEQUALITY

**24. ROUSSEAU, Jean-Jacques.** Discours sur l'origine et les fondemens de l'inegalité parmi les hommes. *Amsterdam, Rey, 1755*.

8vo, pp. lxx, 262, [2]; title-page printed in red and black, engraved vignette of liberty seated; engraved frontispiece; engraved arms to head of preface; last few quires slightly dusty but a good copy in modern calf, gilt.

First edition. 'Rousseau's object was to persuade people that the happier state is that in which inequality does not subsist, that there had once been such a state, and that this was the first state of nature' (Morley). Nature imposes its own inequality, namely the inequality of physical strength and weakness, while man imposes, or at least authorises political and moral inequality. Physical inequality was made apparent by the accidental coming-together of isolated individuals to subsist in joint labour and to advance a series of technological Revolutions. The very establishment of civil society, of which this coming-together was the result, was flawed because it was established on chance; this is the insecure foundation on which moral and political inequality are constructed. If Rousseau's Discours sur les sciences et les arts was aesthetic and moral, this second *Discours* was 'explicitly social and economic ... Rousseau's work attacked the social institutions and entrenched inequalities of a feudal society in transition which combined remnants of feudal personal dependence [the age of 'Master and Slave'] with a set of new bourgeois commercial values and individual self-serving relationships later characterised [by Tocqueville in Democracy in America] as 'the get ahead spirit" (New Palgrave). Rousseau's conclusion is indeed economic in spirit: of all the trappings of inequality – property, laws, and government included – wealth is by far the most destructive.

Dufour 55.

τρίτον δ' άδελφω δύο μίαν καθ' ήμέραν αὐτοκτονοῦντε τὼ ταλαιπώρω μόρον κοινον κατειργάσαντ' επαλλήλοιν χεροίν. κοι ζαι ωσιτε δοφ κάκιστ δλούμεθ', εί νόμου βία συν face will be fo hat ψηφον τυράννων ή κράτη παρέξιμεν. αλλ' ἐννοεῖν χρη τοῦτο μὲν γυναίχ ὅτι hatwe by bil έφυμεν, ώς πρός ἄνδρας οὐ μαχουμένα απε ωσπολ. επειτα δ' οῦνεκ' ἀρχόμεσθ' ἐκ κρεισσόνων, ποι des ghed h
καὶ ταῦτ' ἀκούειν κάτι τῶνδ' ἀλγίονα. Θρε απίλ nen. with έγω μέν οὖν αἰτοῦσα τοὺς ὑπὸ χθονὸς ιπ α δειτολύτρας ξύγγνοιαν ισχειν, ως βιάζομαι τάδε, δικο 2 am confello ισου η. περισσά πράσσειν οὐκ ἔχει νοῦν οὐδένα. vo reasons ΑΝ. οῦτ ἀν κελεύσαιμ' οῦτ' ἀν, εἰ θέλοις ἔτι that he and too στοία σοι δοκεί, κείνου δ' έγω δε ruches suemit had by θάψω. καλόν μοι τούτος in he beginning wo ωω / θάψω. καλόν μοι τοῦτο ποιούση θανείν. ford to thee. λ ο τον φίλη μετ' αὐτοῦ κείσομαι, φίλου μέτα, ου οει μ αρέσκειν τοῖς κάτω τῶν ἐνθάδε.

ἐκεῖ γὰρ ἀεὶ κείσομαι τοῖ δ', εὶ δοκεῖ, ἐρλωδ οι ἐκτοπρεο ἐ αλεν
τὰ τῶν θεῶν ἔντιμ ἀτιμάσασ ἔχε. Μ. heir σίμλο πείν

15. ἐγὼ μὲν οῦκ ἄτιμα ποιοῦμα, τὸ δὲ ἐπὸ ἐπωπιερίτο.
βία πολιτῶν δρᾶν ἔψυν ἀμήχανος. γ΄ 45 β

ΑΝ. σὸ μὲν τάδ ἀν προῦχοι ἐνὸ λλ λλ - 1 δσια πανουργήσασ' έπεὶ πλείων χρόνος rent: is broken by Sh any work preade χώσουσ' ἀδελφῷ φιλτάτῳ πορεύσομαι. on is the torical ar ΙΣ. οίμοι ταλαίνης, ως υπερδέδοικά σου. ΑΝ. μή μου προτάρβει τον σον εξόρθου πότμον. σε είρλ. 12. άλλ' οδυ προμηνύσης γε τοῦτο μηδενί bey well hen The word on wh: The + Out: asoid to the simple west implies ore that one word be you duringe this deed very such word LA of daring to to one. after the west wh: he ful - votis ) ne will you .

### Interleaved

### 25. SOPHOCLES. Tragoediae. Oxford, John Henry Parker, 1847.

16mo in 8s, pp. xi, [1], 49, [1 (blank)], 51, [1 (blank)], 55, [1 (blank)], 62, 47, [1 (blank)], 47, [1 (blank)], 52; printed in Greek; closed tear to title, but a very good copy, wholly interleaved in an octavo volume with extensive contemporary ink and pencil interlinear, marginal, and interleaved annotations; contemporary half calf with brown cloth sides, spine gilt-ruled in compartments, gilt red skiver lettering-piece; somewhat worn but sound, spine frayed at foot, lettering-piece almost completely perished; ink ownership inscription E. Kilkenny dated November 1896 to front free endpaper.

Exceptional copy, wholly interleaved and complemented with numerous manuscript annotations, of this Oxford edition of Sophocles's *Tragedies* in the original Greek. Though unnamed, the annotator reveals a thorough, well-trained and original mind. *Ajax*, the first of the tragedies and perhaps the harshest, is thoroughly examined for about one third of its length, then abandoned. *Electra*, however, as well as *Antigone* and *Oedipus at Colonus*, are minutely studied: the attention is on the richness of the vocabulary, the pregnant echoes of compound words, and the philosophical poignancy of questions relating to guilt, freedom, and fate. Many instances of cross-references speak of the well-furnished library of a classicist and a philologist, whilst explanatory notes convey a teacher's preoccupation with thorough understanding.



### ON MATTERS METEORIC

**26. STANHUF, Michael.** De meteoris libri duo, quorum prior tradit de aethere et elementis. Posterior complectitur omnium fere meteororum prolixam explicationem ... *Wittenberg, [Johann Krafft for Samuel Selfisch], 1578.* [bound with:]

FRITSCHE, Marcus and Johannes HAGIUS. Meteororum hoc est impraessionum aerearum et mirabilium naturae operum, loci fere omnes, methodo dialectica conscripti ... a M. Marco Frytschio Laubano, et nunc pluribus in locis aucti et emendati a M. Iohanne Hagio. Wittenberg, Hans Lufft, 1581.

Two works in one vol., small 8vo, ff. [168], woodcut device to title and last leaf; [16], 182, woodcut initials; some chips to fore-edge of first title and paper flaw at foot of P7, small marginal wormholes at end of second work, some marginal damp staining, toned; overall very good in contemporary half blind-tooled pigskin over wooden boards partly covered with fragments from a mid-15th-century German gradual; wear to extremities, some staining, a little worming; a few early manuscript annotations in two hands, some underlining in green ink.

An attractive sammelband of two scarce astronomical works, in an appealing contemporary binding and with some interesting annotations, opening with the second edition (first 1562) of the chief work of Michael Stanhuf (d. 1608), a student of Melanchthon at Wittenberg.

Divided into two books, Stanhuf's *De meteoris* begins by considering the nature of the earth, stars and planets, and the question of their motions, as well as eclipses and the four elements, before proceeding to discuss, *inter alia*, meteors and comets, shooting stars, halos, rainbows, snow, thunder and lightning, and earthquakes. Stanhuf shows himself to be a staunch opponent of the Copernican system and an ardent believer in celestial portents and prodigies.



apore

umum,

Phabi.

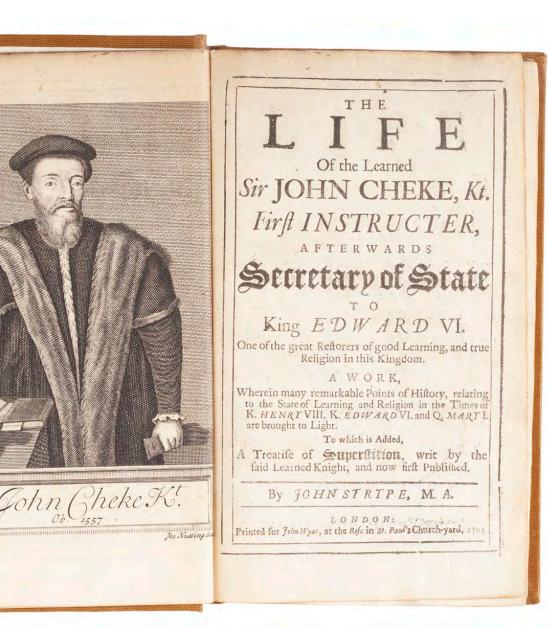
umor

lant:

The second work (first published in 1555), edited by the Wittenberg professor of mathematics Johannes Hagius, tackles the nature, cause and effects of meteors, as well as comets, the Milky Way, parhelions, clouds, rain, frost, hail, winds, typhoons, and tides, amongst other meteorological matter.

Two interesting manuscript annotations in the first work concern solar eclipses (F1v) and calamitous floods befalling various German towns in May 1613 (P3v). Those in the second include Greek and Latin definitions (e.g. for clouds) drawn from Aristotle's De Mundo. The attractive binding bears fragments from a gradual produced in Germany in the mid-1400s, including two lines of Latin chant opening *Exurge domine* with neumes resembling Hufnagel notation.

I. Adams \$1631; VD16 \$8565; OCLC records only one copy in the US, at Harvard; Library Hub shows copies at the British Library, Lambeth Palace, Trinity College Dublin, and Trinity Hall. II. Adams F1055; VD16 F3029; only one copy in the US on OCLC, at University of Wisconsin; Library Hub shows one copy, at Gonville and Caius College, with Adams adding another at Clare College.



### 'CANTABRIGIA SEMPER IN ILLO LAETARI DEBEAT'

**STRYPE, John.** The Life of the learned Sir John Cheke, Kt., first Instructer, afterwards Secretary of State, to King Edward VI., one of the great Restorers of good Learning, and true Religion in this Kingdom ... to which is added, a Treatise of Superstition, writ by the said learned Knight, and now first published. *London, John Wyat, 1705*.

8vo, pp. [16], 235, [5], 237-276, with engraved frontispiece portrait by Joseph Nutting; a little dusty in places, occasional inconsequential marks or creases; modern orange library buckram, spine lettered in gilt; armorial bookplate (dated 1735) of Sir Philip Sydenham to title verso, late eighteenth-century manuscript notes to 2 binder's blanks at rear.

First edition of Strype's biography of the courtier and classicist Sir John Cheke, inaugural Regius Professor of Greek at Cambridge.

Sir John Cheke (1514–1557) was admitted to St John's College Cambridge in 1526, and served as the University's last master of glomery until his appointment as its first Regius Professor of Greek in 1540; he held this post until 1551, in which period he was also appointed Public Orator (1542-1546) and Provost of King's College (from 1548). Among his academic achievements are the introduction of Erasmian pronunciation of Greek to Cambridge (an effort for a while thwarted by the Chancellor, Stephen Gardiner), the authorship of new statutes for both Oxford and Cambridge, and an edition of two homilies by St John Chrysostom in 1543, which contained the first printing of Greek in England.

Apparatu Lat.

6. No. 6055.

Cheke's Character by W. Haddon, Lucubrat. p. 130.

Checo, incola quondam & Academice nostra inquilino, Dii boni quo viro! Quantum in illo facundia! Non peregrinioris hujus & degeneris, sed illius incorruptoe, veterio & Giceroniana: quam magna & multiplex illi scientia, primum in perceptione linguarum, deinde in disciplinarum cognitione, quarum, quas prophanas & gentiles dicimus, ita percurit & evolvit, ut Jacras interim, & proprias nostra religi. onis edidicerit omnes, & memoriter teneat. Jum in tam infinita scientia dummissus animus, sui nunquam, alionum semper ingenuus laudator, & ad omnes bonor in summis occupa. tionibus officiosissima comitas. Breviter omnia hujuomodi, Cantabrigia Jemper

His greater influence, however, was derived from his position at court. Under Katherine Parr's patronage he was appointed as tutor to Prince Edward in 1544, and he remained an intimate of the prince after his accession and throughout his reign (as, among several subsequent appointments, principal secretary). To Cheke can be attributed 'Edward's convinced, advanced Protestantism, which can be traced in his schoolboy exercises' (ODNB). While at court Cheke continued his scholarship, including working on an English translation of the New Testament and two of the Book of Common Prayer, and attempting to acquire John Leland's manuscript collection for the royal library. His involvement in attempting to thwart Mary's accession led, unsurprisingly, to his arrest and, eventually, exile, which he spent travelling Europe lecturing and publishing anti-Marian propaganda until his arrest and return to England in 1556.

His high regard among contemporaries was maintained by Strype's influential biography. In this copy an early reader has transcribed a short laudatory passage in Latin, titled 'Cheke's Character by W. Haddon', concluding with an exhortation that 'Cambridge ought always to rejoice in him'.

*Provenance:* with the bookplate of Sir Philip Sydenham (c. 1676–1739). *Book Owners Online* notes that Sydenham commissioned eleven plates between 1699 and 1738, varying with fashions, and that "no Englishman until Victorian times used as many bookplates" (quoting Lee, *British Bookplates*). Parts of his large library were likely dispersed during his lifetime, and the remainder in three sales after his death (1740, 1741, and 1743), but no record of the books contained survives.

ESTC T40971.

# AGuyland, alias GAYLAND, the Present Vsurper of the kingdome of FEZ:

### THE ENGLISH IN MOROCCO

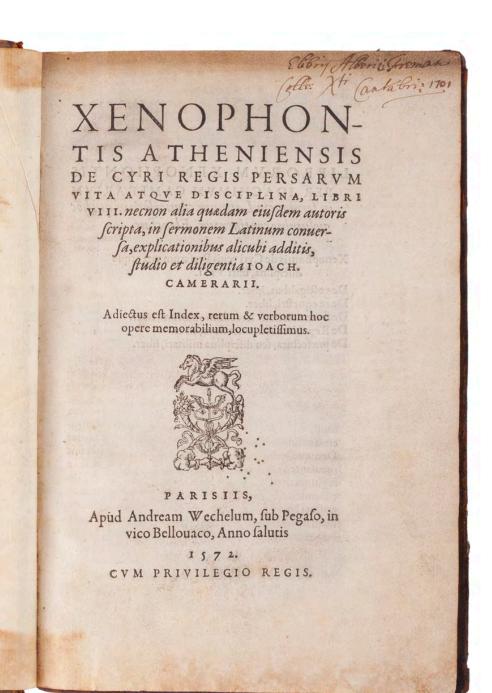
**28.** [TANGIER.] A description of Tangier, the country and people adjoyning. With an account of the person and government of Gayland, the present usurper of the kingdome of Fez; and a short narrative of the proceedings of the English in those parts ... *London, for Samuel Speed, 1664.* 

4to, pp. [8], 84; with engraved portrait to p. [2], 'A Guyland, alias Gayland, the present usurper of the kingdome of Fez'; portrait neatly backed, quire A reinforced in gutter, a very few small spots and marks, last page slightly dusty; very good in modern calf, spine in compartments; very light wear to extremities.

Scarce first edition of this engaging account of Tangier during the English occupation of the city, which had begun in 1661 following Charles II's marriage to Catherine of Braganza, and which would come to an end in 1684. Described by the editor in his preface as 'outlandish', the work is a delightful mix of fact and fiction, and the earliest item on Tangier recorded on ESTC, besides a pamphlet entitled A brief relation of the present state of Tangier which appeared in the same year. It opens with a striking portrait of the Moroccan warlord Khadir Ghaïlan (known to English-speakers as Gayland) depicting him on horseback, heavily armed, before the walled city of Fez. A description of Tangier was published in the immediate aftermath of Gayland's victory over the English at the Battle of Tangier, in May 1664, at which the Governor Andrew Rutherford, first Earl of Teviot, was killed in an ambush, together with four hundred men of his garrison.

Following a brief overview of Tangier, the text turns to Gayland (who is compared to Cromwell), discussing his wealth, military strength and tactics, and his court and policies. A history of the English occupation of the city follows, including copies of correspondence between Gayland, Teviot and Charles II. A chapter on 'the qualities' of the native population, 'good and bad', is followed by a description of the kingdom of Fez more generally, encompassing its climate, produce, fauna, customs (including clothing, justice, marriage, death etc.), schools, and even its fortune-tellers.

ESTC R12756 (recording four holding libraries in the UK and six in the US).



### CONTEMPORARY CAMBRIDGE PROVENANCE

**XENOPHON.** De Cyri regis Persarum vita atque disciplina, libri VIII. *Paris, Andreas Wechel, 1572*.

Small 4to, pp. [12], 492, [20]; a beautiful, clean copy, bound in early seventeenth-century English calf, lacking ties, early nineteenth-century rebacking, spine in compartments decorated gilt, orange morocco lettering piece; lower joint split at foot; monogram of Ralph Freeman (two R's and an F so arranged that the spaces left by the R's form three lozenges two and one which make up the Freeman arms) stamped in blind to both covers; ownership inscription of Aubrey Freeman 'E libris Alberici Freeman Colle: Xti Cantabri: 1701' to title (see below); nineteenth-century bibliographical notes to front flyleaf.

First edition of Joachim Camerarius' Latin translation of Xenophon's *Cyropaedia*, a partly fictional work on the life and education of Cyrus the Great which served as a model for medieval and renaissance mirrors of princes, including Machiavelli's *Il Principe*. A beautiful copy, from the celebrated library of Ralph Freeman and then by descent to various other Freeman family members.

Sir Ralph Freeman (1589–1667) was educated at Eton College then at King's College, Cambridge, before being admitted to the Middle Temple in 1606. He was married to Catherine Brett, a near relative of George Villiers, the future duke of Buckingham, and through the influence of the latter, Freeman was made Master of Requests, and later Auditor of the Imprests. After a few setbacks, in 1635 Freeman was made joint master of the Mint with Sir Thomas Aylesbury, a post he forfeited during the Civil War but in which he was re-appointed at the Restoration. During the Civil War Freeman was a royalist, and was eventually exiled to the continent



from which he would travel back to England on a few occasions (on 12 May 1660 Pepys recorded his being in the channel aboard the frigate Lark, 'going from the King to England'). 'In addition to making his mark at court, in the mint, and elsewhere, Freeman was notable for his publications: two translations into English from Seneca, the *Booke of Consolation to Marcia* (1635) and the *Booke of the Shortnesse of Life* (1636), and *Imperiale*, on which Langbaine opined that, though he did not know if it had ever been performed, 'it far better deserv'd to have appear'd on the Theatre than many of our modern Farces that have usurp'd the Stage' (p. 226)' (ODNB).

At his death, all his plate, pictures, and household possessions (likely including the library) passed to his younger son George (d. 1678) and from George to his son Ralph, MP for Reigate in 1679 and 1681. This copy eventually found its way to Aubrey Freeman (b. 1685), third son of Ralph and Elizabeth, daughter of Sir John Aubrey of Llanthridred. Born at Aspeden Hall, Aubrey attended Bishop's Stortford School in Hertfordshire, before being admitted pensioner at Christ's College Cambridge under M. Duckfield on 18 June 1700. He matriculated in 1701 and resided until Lady Day 1702. He died young, according to both Clutterbuck (3, 348) and Peile (I, 148).

Although the size of Ralph Freeman's library is not known, numerous books survive with his characteristic monogram stamp. Examples of bindings with his stamp can be found at Cambridge (UL Syn.4.62.18) and All Souls, Oxford, left to the latter by a descendant also called Ralph (d. 1774) who had been a Fellow there.

On Ralph Freeman see also C.E. Challis "Freeman, Sir Ralph (d. 1667), government official and author" in *Oxford Dictionary of National Biography*; British Armorial Bindings, University of Toronto; and Book Owners Online.

Adams X-26 (lacking title); Hoffmann, III, 795; Pettegree FB 91294; USTC 170080.

x) autos, Sidocor है दूथा दें उसे कारिए के भी व्यक्तिक Ovar ELEEV OUTES XTI Arapi or· อุนสอสณา รัฐท. 29 TW isopia asterend ? गाड, हे दुखं निवा क्यांने à μεταρεά Jas 7 En δριω μόνον 2/a φέρες. की हैप्रशिक्त हैं रख में हैं। श्वकार्थ नवं ते वार क्रिंग मा ठं कां में हैं हैं। εύσεδων βασιλέων 2 हाँ औं पाठा थे हैं राज किं ชีค หล่นย์เของ , TETTON पर्शिष में में क्लीहिका v 3, hv ave yvaply, 4 è อน ชิ่ง ออเลร อบ น อ ฉมอเท โ ம்तारी, कंतर की में तारी E िंग. oapis de mai हि से में महत्त्वाइ, स KEZEMULIO.

Cimigea De vias cudino uo alium affinxit. Itav uam nos legimus, (eam Zo

Κόμητος και Αποφισκοσωνηγός ε

I S T O P I A S N E A S

Βιβλίον Πρώτον.

Comitis & Exadvocati Fisci,

HISTORIÆ NOVÆ

Liber Primus.

ΙΟΛΥΒΙΩ τω Μεραλοπολίτη μγήμη δραδενου τά καθ' έσωτον άξιόλορα την έρρων कार्री हीन रहाईका मी कर्सहरका, हैλεως οίχισμον έξαχοσίοις έτεσι τοίς ซึ่ยเว่หอเร ชยุธ สองรมท์งนที่รร, นะsaylor abx fri si en panto. hebo. δέ π τ Ιταλίας υφ' έσυτες ποι»-Siálaon, i rlui en Karvais inflar, έκπεπωκότες, αὐτοίς ζό τοίς τείχεσι τες πολεμίες έρωντες όπικζυθροις, פוֹב מסדער עבֹצְנוֹם מוֹבְאָנוֹס מוֹבְאַנוֹם מוֹבְאַנוֹים פוֹבּ อัราะ ซิคิ อักอเร ายเก่ นุ่ง พยงที่หองใน vix totis quinquaginta & triέτεσι μη μόνον Ιταλίαν, διρά και AlColu ralanthou du na 9, non 3 ny res 16mpas ip toute's nalash-

OLYBIUS ille Megalopolitanus, res fui temporis indicatione dignas memoriæ proσεριλομθρω, καλώς έχξυ έφανη di diturus, recte le facturum existimavit si per ipsas res gestas mus of Paulin ut tov mis no- oftenderet, Romanos post urbem conditam, sexcentis annis bella cum finitimis gerendo, magnum imperium fibi non parasse. Verum ubi parte quadam Italiæ potiti essent, eaque σάμθροι, κὸ τέτε μτ τω Αννίδα post Hannibalis in illam transitum, & cladem Cannensem excidissent, ac mænibus ipsis hostes imminentes conspice. rent: tantam ad fortunæ magnitudinem evecti funt, ut bus annis, non Italiam modo, sed universam quoque Africam adquisiverint, & Hispanos in

di-

**ZOSIMUS.** Ιστοριας νεας βιβλοι έξ ... Historiae novae libri sex, notis illustrati. Oxford, Sheldonian Theat re, 1679.

8vo, pp. [viii], 384; copper-engraved Sheldonian device to title, printed in Greek and Latin in parallel columns; title a little soiled, occasional light foxing; contemporary calf, old rebacking, recornered, endpapers renewed; somewhat rubbed. £400

First Oxford edition of this history of the Roman Empire from Augustus to the year 410, by the fifth-century Greek historian Zos imus. The work is an important source particularly for the period 395-410 and its pagan author attributes Rome's decline to its embrace of Christianity and rejection of the pagan gods.

This edition is the work of the Oxford clergyman and classical scholar Thomas Spark (1655-1692), and includes a dedication jointly to the Dean of Westminster, John Dolben, and to his former schoolmaster Richard B usby. He also produced editions of Herodian and Lactantius, soon after disparaged by Thomas Hearne as "a poor Performance, the Text being very uncorrect and the Notes from MSS. very mean, he having taken no pains to collate them accurately" (ODNB).

Provenance: the Chatsworth copy, with the gilt monogram stamp o f William George Spencer Cavendish, sixth Duke of Devonshire (1790-1858) to spine and bookplate to upper pastedown.

ESTC R22314; Madan III, 3242; Wing Z15.

# CAMBRIDGE PREMIER BOOK FAIR

17 February 12.00-18.00 18 February 10.00-17.00

The Guildhall, Market Square Cambridge CB2 3QJ

QUARITCH

